

Biblioteca „ASTRA”  
SIBIU

”DREPTUL PERSOANEI DE A AVEA ACCES LA ORICE INFORMATIE DE INTERES PUBLIC NU POATE FI INGRADIT”. CONSTITUTIA ROMÂNIEI

# RONDUL

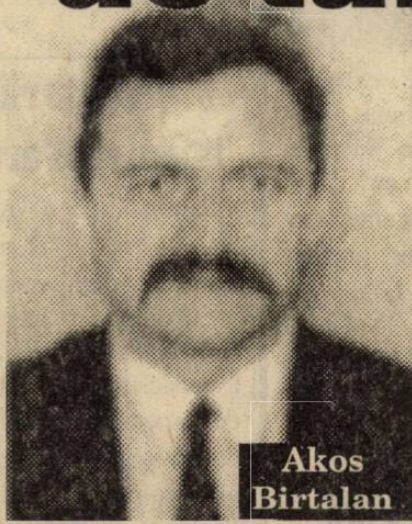
de SIBIU

## Crimă la Ocna Sibiului

Un criminal era să scape nepedepsit, pentru că un medic, din Ocna Sibiului, a eliberat un certificat de deces, fără a examina cadavrul. Decizia poliției, de a exhumă rămășițele pământești ale ciobanului Ilie Dancu (42 ani), îngropat în 25 septembrie 1997, în cimitirul din Ocna Sibiului, a stârnit mirare. Toată lumea știa că acesta murise noaptea, în somn. La domiciliul din localitate. Medicul de circă confirmase în acel moment acest lucru, dar expertiza medico-legală avea să-l contrazică. Necropsia avea să scoată la iveală că moartea ciobanului s-a datorat mai multor fracturi costale, care au afectat și unul dintre plămâni. La scurt timp după declanșarea anchetei a fost găsit și autorul - Gheorghe Balteș, din aceeași localitate, cioban la aceeași stână cu victima. El a povestit celor care îl anchetau că, cu o seară înainte de cea în care a decedat victima, s-a bătut cu aceasta, la stână, în urma consumului exagerat de alcool. Apoi s-a deplasat fiecare spre domiciliul său. Ilie Dancu a fost găsit decedat în dimineața următoare.

Gheorghe Balteș a fost arestat preventiv, vineri, 7 noiembrie, sub acuzația de omor. R.A.

## Ministrul Akos Birtalan se interesează de turismul sibian



Akos Birtalan

Ieri după amiază, a vizite în teritoriu, pentru documentare la fața locului, despre starea obiectivelor din circuitele turismului românesc. Sibiul este prima localitate aflată pe agenda delegației”, ne-a declarat, ieri, d-ra Liana Boțoc, reprezentant în teritoriu, pentru județele Alba, Sibiu, Hunedoara, al Oficiului de promovare, din ca-

drul Ministerului Turismului. Ministrul Akos Birtalan are 35 ani și este de profesie economist. Originar din localitatea Vețca (Mureș), Birtalan este și deputat de Covasna (UDMR). În cursul zilei de astăzi, delegația Ministerului Turismului va face turul obiectivelor turistice ale zonei Sibiu. D.T.

### Credite pentru locuințe

Numai pentru cererile înregistrate de la 1 la 1.000,

## CEC va plăti creditele în decembrie

Aproape 40 persoane s-au prezentat, ieri, la Serviciul Creditare, din cadrul sucursalei CEC Sibiu, pentru a solicita analiza cererilor (cu numere de înregistrare între 1 și 1.000) depuse încă de anul trecut, pentru obținerea unui credit. Aglo-

merația de la CEC a survenit după ce conducerea acesteia anunțase, pentru luni, o eventuală suplimentare a plafonului de 11,6 miliarde lei, prezentând totalul, pentru acest an, a creditelor cu dobândă subvenționată (15 la sută pe an), pentru

locuințe. Șeful Serviciului Creditare, din cadrul sucursalei, d-na Dorina Boieșan, ne-a declarat că “numai în această lună (noiembrie - n.r.), vom analiza cererile cuprinse între numerele de ordine 1-1.000, urmând ca, în decembrie, deci în cele

30 zile impuse de lege, să trecem la plata efectivă a creditelor solicitate”. Dna Boieșan ne-a mai precizat că majoritatea solicitanților de credite au cerut mărirea sumei înscrise inițial în cererile de creditare, la peste 50 milioane fiecare. M.P.

MARȚI  
11 noiembrie 1997 1365  
Anul V, 12 pagini, 750 lei  
Varianta în limba română pe INTERNET  
<http://verena.roknet.ro/rondul>

Cereți și suplimentul  
**RONDUL Economic**

Editorial de Radu SCUTEA  
Guvernul toacă banii din privatizare pag. 3

DW Șt. Aug. DOINAȘ

Mai mult ca prezentul Necesitatea unei remanieri de fond pag. 5

PROGRAME T.V. SATELIT pag. 6

SPORT pag. 7

Eveniment pag. 8

## Accident pe șoseaua Sibiu - Cristian Ucis și abandonat în șanț

Corpul zdrobit al unui bărbat de 51 de ani a fost găsit vineri, 7 noiembrie, noaptea, în șanțul din marginea șoselei Sibiu - Cristian, la 80 de metri după B.J.A.T.M.. “Acesta a fost lovit de un vehicul mic, al cărui șofer a fugit de la locul faptei”, ne-a declarat purtătorul de cuvânt al I.P.J. Sibiu, ieri, după expertizarea medico-legală a cadavrului. Anchetatorii consideră că accidentul s-a produs într-

o altă zonă, iar cadavrul a fost aruncat aici ulterior, dintr-un autoturism aflat în deplasare. Poliția rutieră a intrat în alertă. Victima se numea Simion Băilă și locuia în Șura Mică, nr. 209.

Persoanele care pot oferi relații, despre acest accident, sunt rugate să contacteze Serviciul Poliției Rutiere a I.P.J. Sibiu, la telefon 43.21.77, 43.25.48 sau 43.78.08.

R.A.

## Jaf armat în strada Viilor

Părinții unui prosper om de afaceri, cu domiciliul pe str. Viilor, din Sibiu, au fost amenințați cu o pușcă de vânătoare și prădați, vineri, 7 noiembrie, seara, de două persoane, cu cagule pe cap, îmbrăcate în negru și cu mănuși. În timp ce unul dintre tâlhari tăia, cu un aparat electric, ușa casei de bani, un altul ținea țeava armei în gura unuia dintre proprietari.

Suma luată din acest safe nu poate fi cunoscută până la întoarcerea omului de afaceri din străinătate. Anchetatorii I.P.J. Sibiu ne-au declarat, ieri, că la plecarea, tâlharii au luat și trei televizoare color și un covor persan. Cercetările continuă. Radu ANDRONE

## Cea mai modernă centrală termică din Sibiu

La sfârșitul săptămânii trecute, RAGCL Sibiu a pus în funcțiune Centrala Termică din cartierul Ștefan cel Mare, de care vor beneficia aproape 5.000 de locuitori. Suma investită de regia sibiană se ridică la 2 miliarde lei, centrala fiind considerată de directorul general ing. Mircea Niculescu, “cea mai modernă, din Sibiu”. În componența ei intră, printre altele, o stație de reglare a gazului, cazane tip BALTUR și două coșuri de fum, care au schimbat radical ceea ce, până cu puțin timp în urmă, a fost doar un punct termic.

Dorin TEODORESCU

Astăzi, la RTS, ora 17.00,

## “Ora sincerității”

Invitatul de astăzi al lui Dorin Teodorescu, la emisiunea “Ora sincerității”, a postului de televiziune RTS, este prefectul de Sibiu, arh. Ioan Virgil Ispas. Emisiunea este realizată interactiv, telespectatorii putând adresa întrebări invitatului, la tel. 21.82.42.

Diverse

## Bobocii de la Brukenthal au avut succes la public

Din cauza Festivalului de Jazz de la Sibiu, care s-a desfășurat în perioada 7-8 noiembrie pe scena Casei de Cultură a Sindicatelor, Balul Bobocilor de la Brukenthal a trebuit, sâmbătă seara, să-și mute sediul în incinta liceului.

Cu toate acestea, bobocii s-au simțit "pe terenul lor" și nu au avut trac. Au fost dezinvolti și au încercat pe cât posibil să facă față tirului de întrebări la care au fost supuși de prezentatori. Deși imaginația debordantă a organizatorilor i-a lăsat uneori mască și pe profesorii prezenți în sală, participanții au lăsat jena la o parte, încercând să treacă de probele de "foc". Proba de dans, cea mai gustată de publicul licean, a demonstrat și de această dată că la dans se pricepe toată lumea, totul



e să te lași dus de... muzică. Atmosfera este extraordinară, iar tinerii sunt minunați. Aș da orice să mai trăiesc și eu acești ani..." În rest, toalete elegante, dar și ținute sport, șampanie, muzică bună și ordine "ca la carte".

*Adina IRIMESCU*

### În 1997, în județul Sibiu

## A crescut numărul infracțiunilor

Combaterea infracționa- 851 de infracțiuni econo- 21.3 la sută a numărului lității economice, care ali- mice, cu 125 la sută mai infracțiunilor comise în acest mentează și dezvoltă eco- multe decât în aceeași an, comparativ cu aceeași nomia subterană se va afla, perioadă a anului prece- perioadă a anului 1996 a și în lunile care urmează, dent. El a apreciat, cu fost explicată de col. Rotă- în centrul activităților des- această ocazie, că în primele rescu și prin faptul că s-a fășurate de I.P.J. Sibiu, a nouă luni ale acestui an, adoptat un alt stil de muncă, anunțat inspectorul șef al "poliția sibiană s-a integrat ce a condus la o mai bună pătrundere a polițiștilor în I.P.J. Sibiu, col. Eugen accelerat în cerințele impu- mediul interlop și care s-a Rotărescu, vineri, 7 noiem- puse de viața cotidiană, iar fenomenul infracțional finalizat prin descoperirea unui brie, la întâlnirea cu repre- prezentanții mass-media. În nu a înregistrat creșteri număr mult mai mare de acest an, au fost descoperite alarmante". Creșterea cu fapte.

## Delincvența juvenilă - o perspectivă alarmantă

Infraționalitatea juvenilă, în de ani. Col. Băcilă a subliniat primele luni ale acestui an, se că peste 83 la sută din furturile înregistrate la nivel județean menține la cote alarmante, con- sideră șeful Poliției Judiciare a I.P.J. Sibiu, col. Vasile Băcilă. Majoritatea tinerilor delincvenți provin din familii dezorganizate sau cu părinți alcoolici. La comiterea a peste 45 la sută, din cele 5.000 de infracțiuni săvârșite, de la începutul acestui an, în județ, au participat persoane cu vârste de până la 30

## 166 de victime ale accidentelor

"Pe raza județului, starea de indisciplină este accentuată. Se menține o stare de agresivitate, mai ales în circulația rutieră pe drumurile publice", a declarat, vineri, șeful Brigăzii Ordine Publică, din cadrul I.P.J. Sibiu, col. Nicolae Ghergu. În primele nouă luni ale acestui an, brigada pe care o coordonează a efectuat peste 80.000 de acțiuni, cele peste 60.000 de contravenții aplicate

depășind, ca valoare, 8,3 miliarde lei. În cele 145 de accidente înregistrate, pe raza județului, și-au pierdut viața 38 de persoane și alte 128 au fost grav rănite. Agenții Poliției Rutiere au reținut, în vederea suspendării, peste 2300 de permise de conducere. Alte 9.000 de persoane au fost amendate pentru conturbarea ordinii și liniștii publice.

*Radu ANDRONE*

Știri • Știri • Știri

### "Pomul de Crăciun 1997"

Asociația Umanitară a Handicapaților Neuro-Locomotori Sibiu cu sediul în str. Mitropoliei nr. 2, roagă părinții care au copii în vârstă de până la 18 ani și membrii asociației, adulți, care au copii în vârstă de până la 16 ani, să se prezinte la sediul Asociației cu certificatele de naștere ale copiilor și legitimația de membru pentru întocmirea evidenței necesare la "Pomul de Crăciun 1997".

Data limită pentru prezentare este 27 noiembrie 1997, programul asociației fiind următorul:

Luni, marți, miercuri, joi între orele 10-17.

Cei care nu se vor prezenta, până la data limită, nu vor avea acces în sala în care are loc serbarea "Pomului de Crăciun" și nu vor primi cadouri.

*Președinte,  
Marcela BRAD*

### Voluntarii "Ecotur" au igienizat Parcul "Sub Arini"

Sâmbătă, pe o vreme superbă, voluntari de la "PRO Democrația" și "Ecotur" Sibiu au desfășurat o acțiune de etichetare a arborilor și igienizare a parcului "Sub Arini". Acțiunea s-a desfășurat în cadrul Campaniei "Sibiul un oraș mai curat", inițiată de Asociația "PRO Democrația". La acțiunile de curățenie au mai participat și studenții ai Facultății de Științe, secția Ecologie și Protecția Mediului, precum și copiii grupelor "Prietenii curățeniei", din școlile generale ale orașului nostru.

*A.I.*

### Concert simfonic

Sub bagheta lui Cristobal Solee (Spania), Filarmonica din Sibiu va susține, joi, 13 noiembrie, în sala Cercului Militar, un concert simfonic, având ca soliști pe soprana spaniolă Lorena Valero Hernandez și pe Ana Miruna Didu, la flaut. Va fi prezentat Concertul pentru flaut și coarde în mi minor, de Saverio Mercadante, Simfonis a III-a în fa major, de J. Brahms și vor fi interpretate arii din operele "Carmen" de G. Bizet, "Montague și Capulet", de V. Bellini și "Boema", de Puccini.

*M.G.*

### La Sibiu,

## Stații exclusiv pentru taxi

Asociația Taximetriștilor, din Sibiu, va acorda 500 milioane lei, pentru construirea unor stații de taximetre. Acestea vor fi utilizate numai de mașinile firmelor finanțatoare.

Pentru fixarea amplasamentelor, se va colabora cu Primăria Municipiului Sibiu, întrucât unele locuri de parcare necesită spații din zona verde, ne-a declarat, ieri, purtătorul de cuvânt al Primăriei, Tiberiu Chiriac.

Specialiștii din Primărie vor studia am-

plasamentele propuse viciului Circulație al de arhitect Mircea Oros Poliției Municipiului și pentru care există Sibiu.

acordul verbal al Ser- *Cristina FOTA*

### Amplasamente:

- Piața Unirii
- B-dul Spitalelor - Teatru
- Policlinică
- Strada Bălea - lângă spital
- Piața Gării
- Strada Gușteritei - Complex
- Șoseaua Alba Iulia - Turnișor
- Autogara Nouă
- Calea Poplăcii - la Școala de Artilerie
- Cartier Valea Aurie - str. Ludoș
- Strada Rahovei - intersecție cu Calea Cisnădiei
- Strada Nicolae Iorga - Cedonia
- Strada Ștefan cel Mare - Complex
- Calea Dumbrăvii - Școala Militară
- Piața Cămin
- Cartier Ștrand - Strada Cârlova
- Strada Semaforului - piață

### Calendarul religios

#### Ortodox:

Sf. Mc. Mina, Victor și Vichentie.

#### Greco-catolic:

Ss. Menas, Victor, Vicentiu, Stefania, m., Teodor Studitul, cuv.

#### Romano-catolic:

Sf. Martin din Tours, ep.

#### Evanghelic:

Martin.

### CALENDARUL ZILEI

1821 - S-a născut scriitorul F.M. Dostoievski (m. 9.II.1881).  
1918 - Semnarea armistițiului de la Campiègne, dintre Aliați și Germania; sfârșitul primului Război Mondial (1914-1918).  
- Ziua independenței Poloniei (Sărbătoare națională).  
1995 - A murit președintele Partidului Național Țărănesc Creștin-Democrat, Corneliu Coposu (n. 20.V.1916).

### ZIAR EDITAT DE SOCIETATEA "NOBLESSE" s.r.l.

Redactor șef:  
**DORIN TEODORESCU**  
Publicist comentator:  
**RADU SCUTEA**

Secretar general de redacție:  
**CLAUDIA FĂGĂRAȘ**  
Sef secție eveniment:  
**RADU ANDRONE.**

Reporteri: **MARIUS GHEORGHIU, ADINA IRIMESCU, MIRELA PU, STELIȚA POP, CRINA RODEAN, CIPRIAN SAVA, RAREȘ BURLACU**

Secretariat de redacție:  
**IOAN RODEAN.**  
Fotoreporteri:

**DORU TOLCIU și SEBASTIAN DAVID.**

Sef subredacție București:  
**MARIANA STĂNESCU.**

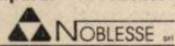
Calculatoare:  
**CLAUDIU HULEA, ȘTEFAN ȘERBULEA, OLIMPIU HULEA.**

Responsabil de număr:

**ADINA IRIMESCU**

ADRESA:  
Sibiu  
str. Nicolae Bălcescu  
nr. 12  
Tel. 069/210464  
069/218133  
Fax. 069/210102  
Publicitate: 069/21.81.60

Tehnoredactare computerizată și tiparul executate de:



Responsabilitatea asupra veridicității articolelor aparține în exclusivitate autorilor.



## Guvernul toacă banii din privatizare

de Radu SCUTEA

**G**uvernul vrea să includă în buget șaptezeci la sută din veniturile obținute de Fondul Proprietății de Stat, din privatizarea întreprinderilor. Altfel spus, statul va consuma cea mai mare parte a veniturilor pe care le obține din vânzarea fostelor averi ale întregului popor.

Este o schimbare majoră în politica economică a Executivului, care decide, astfel, să toace acești bani, în loc să-i folosească, să-i investească, după criterii economice, așa cum se întâmpla, cât de cât, până acum. Spun cât de cât, având în vedere faptul că nici FPS nu administra toate fondurile pe care le avea la dispoziție, după criterii economice. Conducerea fondului avea libertatea să acorde finanțări nerambursabile sau cu dobândă redusă, pentru firmele

unde era acționar majoritar, ca să nu mai vorbim că au fost finanțate, în ultimii șapte ani, tot felul de programe de redresare și re tehnologizare, care n-au dat nici un fel de rezultate, pentru că ele nu erau decât pretextul formal, pentru o subvenționare mascată. O mare parte din fonduri au intrat, însă, într-un circuit economic: fie că au fost depuse la diverse bănci, care le-au folosit mai departe, finanțând proiecte de afaceri, fie că au constituit aport de capital, în afaceri de anvergură, fie că au fost investite în titluri de stat, purtătoare de dobândă. Oricum, cea mai mare parte a banilor de la FPS "au produs" alți bani.

Acum, ei vor fi cheltuiți și nici măcar nu a fost anunțat public pentru ce. Normal ar fi fost ca, dacă tot a "naționalizat" fondurile obținute din privatizare, guvernul să informeze și

cum vor fi folosiți acești bani. Din păcate, însă, destinația lor este, încă, necunoscută.

Hotărârea guvernului este una de criză. Avem, din nou, de-a face cu o soluție administrativă, pentru a rezolva probleme economice. Gestul Executivului este similar cu cel al unui pescar, care își vinde vasele mai mici, ca să repare și să modernizeze unul mai mare, mai bun, dar până la urmă, cheltuie banii de reparații pe mâncare, haine și distracții. Bani FPS-ului erau o șansă pentru economia de piață sau ar fi trebuit să fie, dacă ei ar fi fost gestionați economic și nu politic. Ei s-au transformat, însă, într-un balon de oxigen pentru statul român, care cheltuie, și acum, mai mult decât produce. Ei vor ține, un timp, locul veniturilor care ar fi trebuit să le aducă investițiile străine, puse în funcțiune anul acesta, care sunt mult sub așteptări. Fondurile de la FPS rezolvă, temporar, problema, în speranța că ele vor ajunge, până când economia românească va fi mai aproape de capătul tunelului. Este absolut necesar ca specialiștii guvernamentali să fi văzut, într-adevăr, lumina de la capătul tunelului, să nu fie, iarăși, doar o iluzie, pentru că fondurile obținute din privatizare sunt, și ele, limitate.

### Copșa Mică

## Alegerile pentru primar vor fi reluate

Din totalul de 3.021 alegători, înscriși pe listele electorale, la cele trei secții de votare existente în Copșa Mică, s-au prezentat duminică, 9 noiembrie, pentru alegerea primarului, doar 1.347 alegători. Deoarece nu s-a întrunit procentajul de prezență la urne, de jumătate plus unu, prescris de Legea electorală 70/1991, alegerile se repetă, cu toți candidații. În urma primului tur de scrutin, candidatul coaliției guvernamentale CDR-USU-UDMR, Coriolan Pop, a obținut 498 voturi, fiind urmat de Emil Muscă (PS) - 377, Costică Mocanu (PDSR) - 196, Mircea Radu (PRM) - 178 și de Ioan Oniga (ApR), cu 67 voturi. Alegerile vor fi reluate la 16 noiembrie, funcția de primar urmând a fi câștigată de candidatul care obține jumătate plus unu din voturile exprimate, indiferent de numărul celor înscriși pe liste, în caz de balotaj, organizându-se un nou tur de scrutin, la care participă primii doi candidați.

M.G.

## Adio, Europa?

- În aceste zile, țările UE decid o nouă amânare a României
- Va repeta guvernul Ciorbea aceeași greșală?

La mai puțin de o lună, de la reuniunea șefilor de stat și de guvern din țările Uniunii Europene, care va adopta, la Luxemburg, calendarul negocierilor cu aspirații la integrare, România are din nou certitudinea unei amânări. Reuniunea (oficială de data asta) a miniștrilor de externe din țările UE va parafa, în aceste zile opțiunea pentru un prim val de negocieri, din care România nu face parte. La fel ca și la Madrid, în luna iulie, candidatura țării noastre nu este respinsă în principiu, dar ritmul lent al reformelor face imposibilă acceptarea noastră în clubul țărilor dezvoltate industrial.

Riscul unei noi "cortine de catifea", care să protejeze vitrina strălucitoare a civilizației occidentale de sărăcia "lumii a treia", nu mai este - în acest moment doar o frază propagandistică, lansată de formațiunile politice naționaliste

• Ion Diaconescu, președintele PNȚCD: "Opțiunea noastră este una europeană"

"Nu este cazul să descurajăm prea de vreme, dar nici să ne facem iluzii care nu au acoperire. Criteriile integrării în Uniunea Europeană sunt mai ales economice, iar noi avem mult mai mult de făcut pentru a se apropia de ele. Nu avem de gând

să întorcem spatele Europei, în cazul unui eșec temporar. Suntem datori să avertizăm, însă, asupra costurilor politice interne. Toate țările rămase în afara negocierilor de adevare vor avea de plătit asemenea costuri interne, în lunile următoare."

• Adrian Severin, vicepreședinte al Partidului Democrat: "Birocrația de la Bruxelles nu ar trebui să decidă totul"

"Așteptăm de la liderii politici occidentali mai multă înțelegere pentru problemele noilor democrații decât a arătat-o birocrația de la Bruxelles. Acesta este ensul decla-

rațiilor mele de la Strasbourg și nu văd nimic «agresiv» în ele. România a arătat cu prisosință în ultimul an că este o țară profund atașată valorilor democrației și cooperării

europene, iar poziția noastră nu are cum să se schimbe.

Tot ceea ce încercăm să facem este să aducem în discuția forului european și componența politică a

• Adrian Năstase, prim-vicepreședinte al PDSR: "Era necesară o dezbatere politică internă a strategiei de aderare"

"Vreau să vă reamintesc de consensul forțelor politice din România, realizat în 1995, în jurul "Strategiei de la Snagov". Este vorba de strategia de aderare la Uniunea Europeană, la elaborarea căreia au contribuit specialiști din toate partidele, și din arcul puterii, dar și din opoziție. După alegerile din 1996, noua majoritate a încercat

din Europa de Est. El este tot mai mult, o realitate îngrijorătoare, de care sunt nevoite să țină seama chiar și cei mai optimiști lideri est-europeni. Coaliția guvernamentală din România a dat, în ultimele zile, semnale clare că este conștientă de acest risc. În iureșul preparativelor pentru apropiata remaniere, liderii coaliției au găsit răgazul să discute - cu ușile închise - și subiectele externe. Din surse apropiate guvernului, am primit asigurări că alianța nu va renunța la politica sa pro-occidentală - care o deosebește de fostul regim Iliescu. Se conturează, însă, o reacție oficială mai rece față de partenerii occidentali, decât în luna iulie, după eșecul de la Madrid.

Acest subiect central pentru actualitatea politică românească este abia conturat, în aceste zile. Corespondenții noștri au luat, luni dimineața, "pulsul" opiniilor printre liderii de partide și staff-urile lor:

deciziei care trebuie luată. Noi afirmăm, pur și simplu, că Europa nu trebuie să dea un semnal descurajator pentru țările asociate rămase, eventual, în afara negocierilor de aderare".

să facă, din integrarea euro-atlantică, un «pariu» propriu, neglijând consensul deja existent. Nici o consultare cu partidele opoziției nu a mai avut loc în ultimul an, deși realitățile o impuneau. Coaliția CDR-USU nu a vrut să împartă cu nimeni eventualul succes și riscă să transforme eșecurile din ultimele luni într-o înfrângere personală."

• Teodor Meleșcanu, liderul ApR: "Miza europeană nu este una de partid"

"Ar fi neprofesionist și neproductiv, din punct de vedere politic, să modificăm radical tonul discursului diplomatic al României, pe temele integrării europene. Sper că majoritatea guvernamentală nu va intra în panică, după o eventuală nouă amânare a candidaturii României, pentru că asta nu va arăta decât regretabila lipsă de experiență și, mai ales, lipsa unei strategii guvernamentale, pe termen lung,

pentru atingerea obiectivelor vitale politicii românești. La fel de neproductivă va fi, însă și o dispută politicianistă între putere și opoziție, pe aceste teme. Noi trebuie, dimpotrivă, să demonstrăm partenerilor occidentali că miza europeană nu este una de partid, ci o constantă a politicii românești, din ultimii 8 ani."

Grupaj de  
Andreea PASCU  
și  
Mariana STOICIU



Interviu  
Film

După 7 ani

## Ansamblul Cindrelul - Junii Sibiului -

### e din nou campion național

Interviu cu Dumitru Giurcă, directorul ansamblului

**D-le Giurcă, cum caracterizați activitatea formației pe care o conduceți?**

În ultimul an și jumătate, activitatea ansamblului "Cindrelul - Junii Sibiului" ar putea fi caracterizată printr-un singur cuvânt: "succes" deoarece în această perioadă am avut o serie de succese de primă mărime. Încep cu turneul din China, în care am prezentat vreo 240 de spectacole. În foarte scurt timp de la sosirea noastră acolo am reușit să ne impunem. Am avut onoarea ca în fiecare seară să încheiem manifestările culturale artistice care se desfășurau în incinta parcului central al orașului GUAN-JU.

**Cum a decurs activitatea d-voastră la sosirea în țară?**

La sosirea din turneul efectuat în Republica Populară Chineză, am reorganizat unitatea: dansatorii care funcționau cu salariile la COMPA SA i-am transferat la noi și am încadrat tineret. Am ajuns la o configurație de personal artistic care nu depășește media de vârstă de 21 de ani. E o generație foarte tânără și foarte talentată.

**Din ce bani sunt plătiți angajații ansamblului?**

Angajații sunt plătiți din alocațiile bugetare și din veniturile proprii care, din păcate, sunt destul de mici. Norocul nostru este că ne sprijină Consiliul Județean și, uneori, Ministerul Culturii. De fapt suntem o unitate bugetară care fără această alocație n-am putea exista. Cheltuielile sunt extrem de mari.

**Cu ce alte probleme se confruntă ansamblul?**

Nu avem nici o dotare. Nu avem nici un sediu al nostru, birouri sau sală de spectacole. Dispunem doar de un autocar pe care l-am cumpărat în 1993

cu multe eforturi, prin sprijinul exclusiv al Consiliului Județean Sibiu. În aceste condiții noi, totuși, am reușit să ne desfășurăm activitatea. Avem un program foarte bine pus la punct. În fiecare zi se repetă 4 ore, iar sâmbăta și duminica avem spectacole.

**Unde susțineți spectacolele de week-end?**

În mediul rural. Considerăm că nu trebuie să ne ferim de sat, deoarece promovăm tradiția de la țară și trebuie să o ducem înapoi acolo unde își are rădăcinile. Se pare de altfel că tineretul de la țară a cam uitat tradiția populară. Foarte puțini mai sunt atrași de muzica populară. În aceste condiții am crezut de cuvință că trebuie să ne deplasăm la țară.

**Recent ați avut parte de o nominalizare la un festival național. Despre ce este vorba?**

În afara turneelor internaționale din ultimii doi ani, susținute în Franța, Italia, Bulgaria, SUA, Canada, China, Thailanda, mai recent am participat la un festival folcloric ca invitați, la Focșani, unde ansamblul meu s-a bucurat de un mare succes. Mi-am dat seama că avem o mare popularitate în țară. La nici o săptămână ne-am prezentat la cel mai mare festival concurs folcloric al ansamblurilor profesionale din România care s-a ținut la Tg. Mureș. Din cele 11 formații concurente, noi am fost penultimii. Din momentul în care noi am intrat pe scenă, sala a fost realmente electrizată. A fost o atmosferă cum n-am mai văzut de mult. Publicul stătea realmente "pe uși", sala era atât de plină de nu puteai să arunci un ac. După 7 ani de zile am reușit să aducem pe cele mai înalte culmi ansamblul



Dumitru Giurcă

"Cindrelul - Junii Sibiului". Înainte de revoluție am deținut supremația mai bine de 25 de ani, deci nu aveam adversari. Din păcate generațiile s-au schimbat și a fost destul de dificil să ajungem la nivelul la care suntem acum. Vom încerca ca pe viitor să ne păstrăm titlul.

**Ce spectacole mai pregătiți?**

Pregătim spectacolul pentru Ziua Națională a României de la 1 decembrie. Am realizat o casetă împreună cu Alina Băca, lansarea casetei fiind prin jurul datei de 18-19 noiembrie. În 21 decembrie vom avea un concert de colinde și concertul de anul nou din 27 decembrie. Așa cum Opera din Viena are regalul ei de Anul Nou, de ce să nu avem și noi regalul nostru folcloric?

**Vă mulțumim și vă urăm succes.**

A consemnat  
Adina IRIMESCU

## In memoriam: prof. Rareș-Florian Cornea

### ADIO, PRIETEN DRAG!

"Bătrâne, unde sunt anii generații, în ochii cărora, de altădată?" Stau și îmi acum, la despărțirea sufletului evoc, acum, ca într-un film de trup, se va ivi o lacrimă de recunoștință, gâfâind pios ecranul sufletului, prietenii la spiritualul și rafinatul mei adevărați, dinăuntru și intelectual care a fost Rareș-Florian Cornea.

Rareș, liderul de necontestat, Ultimii ani ai tumultuoasei a trăit alături de noi o boemă sale vieți i-au fost fatali. tandră și pătimașă, cu retrageri Retrăgându-se în comuna neșteptate și izbucniri năvalnice, așa cum bine îi stă unui carapacea sa interioară, iar amant nărvit al vieții. Fiind, singurătatea asemănătoare întâi de toate, o existență pustnicului autopedeșit l-a politică, s-a exteriorizat doar ucis. Singurătatea, gândurile, sub aspectul oral, negăsindu- amintirile, neajunsurile, reali- și expresia elaborată care să-l zările și neîmplinirile l-au reprezinte, în schimb a ră- făcut, adeseori, să umble mas în conștiința celor care mai tot timpul cu ochii în l-au cunoscut și l-au iubit, jos, să nu atingă deloc cu prin pertinentele sale cronici privirea momentului primejdios teatrale, susținute ani de-a al existenței sale: Oglinda. rândul, în paginile revistei Unde ești prietene, cum "Transilvania", în presa sibia- altădată erai mai blând, mai nă, brașoveană și clujeană, sigur în puritatea gândului?

Te-ai umbrat netemătorule, secretar al teatrului sibian. A te-ai căit, te-ai dus nespusă fost o ființă lirică de excepție, rătăcire, între apele limpezi un matein ascuțit și un ale somnului, de ce lași să nonconformist total. se ivească teama că nu mai ești, decât întrebarea mea despre tine?

Zile și nopți consumate în Tu stai acum singur, sub sferele literaturii și filosofiei, cupola cerului înstelat, timpul între politică și educație, în se scurge încet și trist, ceasul taine mari și astre, le adunam se lasă greu și cei ce te-au cu zâmbet în visurile noastre se lasă greu și cei ce te-au și, printre ele "le botezam" iubit, puținii unei lumi cu grijă în aburul de alcool. îndurerate, dorm și ei ne-

Dascăl de limba și literatura putința unui suflet biruit. "valahă" (cum se răsfăța adeseori), a creat generații și Eugen OANCEA

## Astăzi, la TVR 1 - TELECINEMATOTECA ora 21.00 Senatorul melcilor

(România, 1995)



Intrat pe ecranele a lui Mircea Daneliuc cinematografelor noastre, în bătaia politică dintre "putere" și "opozitie", 1995, SENATORUL MELCILOR a fost bineînțeles, respectivul film fiind receptat la ca o implicare directă nivelul primar, agitato-

ric și partizan. Se uita, în înfierbântarea angajării de partea uneia sau alteia dintre tabere, că acest prolific, non-conformist și incomod cineast numit Daneliuc (n. 7 aprilie 1943) a avut dintotdeauna o incontestabilă vocație a actualității, pe care și-a manifestat-o cu tenacitate și în perioada "epocii de aur", când a avut în permanență de înfruntat rigorile cenzurii și a fost nevoit să recurgă, adesea, la analogii și la "trimiteri". Această vocație a actualității s-a putut manifesta liber în perioada postdecembristă, când barierele cenzurii nu au mai acționat, cel puțin trei filme ale lui Daneliuc - "Patul conjugal", "A-

ceastă lehamite" și "Senatorul melcilor" fiind în măsură să alcătuiască "un portret dinamic al mentalităților, psihologiilor și al stării de spirit generale din cinci-anul tranziției" (Adina Darian). Afirmția că "Daneliuc divulgă aberațiile, nonsensurile, adversitățile și chiar propriile noastre (și ale sale) frustrări și nevroze" este pe deplin valabilă, substanța celor trei filme nepierzându-și actualitatea, odată cu trecerea anilor, ori cu schimbarea puterii. Sigur, senatorul Vârtoșu poate fi văzut și doar ca un activist convertit la "cuceririle democratice" post-decembriste, dar a ne limita la atât ar însemna să limităm la maxi-

mum aria de penetrare a acestui film, pentru că ceea ce aduce el, frenetic și provocator, este caracteristic pentru o întreagă epocă: cinișmul, afirmarea instinctelor primare, parvenitismul, imoralitatea, micul chilipir, marea chiverniseală ș.a.m.d nu au dispărut odată cu plecarea de la guvernare a unei formațiuni politice, ba, din contră, în anumite zone ele se acutizează și actualitatea, odată cu trecerea anilor, ori cu schimbarea puterii. Într-o scrisoare către Eminescu, Caragiale scria: "Noi suntem așa cum suntem și mi-e teamă că nu ne vom schimba niciodată". Cu credința, totuși, că evoluția neamului nostru spre cinste, dreptate

și adevăr este posibilă, transformă într-un fel de indicator de drum spre toleranță. Chiar dacă nici o clipă nu vorbește explicit despre toleranță și nimeni nu este tolerant în filmul său. Ideea există și mi se pare foarte bine că ea există". Despre un film care ar putea fi comentat pe zeci de pagini, să mai notăm că a izbutit performanța de a intra în selecția oficială a Festivalului de la Cannes, fiind elogios primit de presa franceză, iar în octombrie 1995, la Montpellier, actorul Dorel Vișan a fost distins cu premiul de interpretare masculină. I.POPA

# Dezvoltarea economică și protecția mediului

Centrul Pentru Jurnalism Independent și organizația Management Ex Media din Olanda au organizat, în perioada 20-30 octombrie, la București și Brașov, un curs de specializare pe probleme de mediu pentru jurnaliștii din întreaga țară. Cursul a avut ca scop declanșarea interesului mass-media din România față de problemele mediului înconjurător. Atât trainerii cursului cât și invitații lor au arătat cât de important este rolul presei în dezvoltarea acestor probleme. Publicăm, mai jos, câteva opinii ale unor specialiști invitați la curs, referitoare la modul cum ar trebui tratate de societate și mass-media problemele mediului și ale dezvoltării durabile

## Alexandru R. Săvulescu, președintele Asociației Române a Ziariștilor de Mediu:

"Dacă vom reuși să asigurăm o creștere economică, combinată cu justiție socială și cu protecția mediului, nu mă îndoiesc că nimic nu ne va mai împiedica să ne integrăm și în mult invidiatele structuri euro-atlantice. Valorile fundamentale ale dezvoltării durabile - economie eficientă, echitate socială și grijă față de mediu - au fost ocupate și de România, cu ocazia conferinței de la Rio, din 1992. Proiect de adaptare a societății la globalizarea economiei, dezvoltarea durabilă cerea reforme legislative și

restituționale, susținute de schimbarea valorilor și comportamentele umane. Aceste schimbări trebuiau introduse de Guvern, cu sprijinul comunității științifice și al societății civile", ne-a precizat dl. Săvulescu.

## Măcrin Desa, președinte Grupul Român Pentru Transport Durabil (GRTD)

"Transportul durabil reprezintă acel sistem complex care să satisfacă necesitatea de mobilitate a generațiilor actuale, fără a deteriora factorii de mediu și sănătate și care să-și eficientizeze consumurile energetice astfel încât să fie posibilă satisfacerea necesității de mobilitate a generațiilor viitoare. Dezvoltarea durabilă este singura cale care asigură evoluția societății umane și păstrarea

valorilor morale și naturale ale planetei. De aceea, obiectivele strategiei GRTD sunt: încurajarea transporturilor alternative, nepoluante, reducerea poluării datorată transportului, integrarea în sistemul european de transport durabil. Considerăm în acest scop, deosebit de important rolul presei în stimularea factorilor de răspundere și a opiniei publice", a declarat dl. Măcrin Desa.



St. Aug. DOINAS

Mai mult ca prezentul

## Necesitatea unei remanieri de fond

În aceste zile, toată lumea vorbește despre remanierea guvernului Ciorbea și toată lumea pare de acord că remanierea este o necesitate urgentă, mai puțin, firește, politicienii din Opoziție, care doresc o schimbare mult mai radicală: demiterea întregului guvern și organizarea de alegeri anticipate. Însăși acceptarea ideii de remaniere arată că Executivul este conștient de lipsurile sale, în ceea ce privește înfăptuirea reformei și a restructurării. Așa că recunoașterea implicită se manifestă, totuși, pe fondul unui festivism aniversar, cel puțin surprinzător. La împlinirea unui an de la instalarea actualei Puteri, fiecare ministru își prezintă bilanțul activității și nici unul nu se simte vinovat de nimic. A constata, practic, blocarea reformei și a nu găsi pe nimeni responsabil de acest lucru, mi se pare cel

puțin o ciudățenie a vieții noastre politice. Dar - așa cum spunem adesea, cu infinită amărăciune - ca la noi, la nimeni! Este limpede, de altfel, că vina pentru târâgâneala reformei, care reformă reprezintă, acum, interesul național suprem, nu o poartă un ministru sau altul, ci alianța guvernamentală, în ansamblul ei. Neînțelegerile interne ale aliaților la guvernare constituie, fără îndoială, explicația acestei stagnări alarmante a reformei și restructurării. În această situație, ce fel și ce valoare poate să aibă o remaniere guvernamentală? Președintele Constantinescu, la fel cu președintele Senatului, Petre Roman, au subliniat necesitatea unei remanieri de fond, nu numai de formă. Dar, ce poate să însemne o asemenea formulă, dacă nu amendarea activității întregului

Executiv? Schimbarea unui ministru cu altul - adică o rotire a cadrelor, atât de dragă, cândva, lui Ceaușescu - ca și înlocuirea unui demnitar cu altul - ce apare tot în limitele draconice ale algoritmului - nu pot să constituie decât un paliativ. Și atunci? Să admitem că Petre Roman are dreptate când propune un guvern minoritar, care, beneficiind de sprijin parlamentar, ar asigura unitatea și ritmul sporit al măsurilor de reformă? Să recunoaștem că soluția cea mai bună este cea propusă de diverși lideri ai Opoziției, adică alegerile anticipate? Ambele propuneri mi se par ineficiente. Un guvern minoritar ar putea fi oricând blocat, la nivel legislativ. Un alt guvern, rezultat din noile alegeri, ar putea să fie - așa cum dorește Opoziția - un factor categoric antireformist. Pentru ca remanierea preconizată să nu rămână un simplu paliativ, ar trebui ca alianța de la putere să dea dovadă de unitate politică, pusă în slujba intereselor naționale, iar partidele care o formează să nu își înceapă, încă de pe acum, campania electorală. Dar este, oare, posibil așa ceva?

## Adrian Georgescu, președintele CIIMED - Ploiești

Centrul de Instruire, Informare și Mediere Pentru Eco-Dezvoltare (CIIMED), de la Universitatea "PETROL-GAZE" din Ploiești, are drept obiectiv principal oferirea unui cadru pentru educația alternativă a tinerilor și adulților, în scopul sporirii competenței în domeniul mediului înconjurător și promovarea participării publice în procesul de adoptare a deciziilor cu privire la dezvoltarea durabilă. Dl. Adrian Georgescu a adus, în discuția jurnaliștilor prezenți la seminar, problema gestionării actuale a uleiurilor uzate: "Un litru de ulei uzat poate polua peste 1 milion de litri de apă de suprafață. Aruncate în rețeaua de canalizare, chiar și la concentrații mici, uleiurile uzate pot afecta și uneori chiar înfunda instalațiile de tratare a apelor uzate. Aruncat

pe câmp, uleiul uzat reduce productivitatea solului. Cantitatea de uleiuri uzate colectată, în prezent, în România constituie un grav semnal de alarmă, în primul rând pentru protecția mediului. Deși Legea Protecției Mediului și noua Lege a Apelor conțin prevederi privind protecția mediului înconjurător împotriva celor care îl poluează cu deșeuri de tipul uleiurilor, respectarea acestora este dificil de controlat, iar sancțiunile nu sunt suficiente de severe pentru a descuraja acest tip de poluare. Realizarea unor programe educative în școli, precum și a unor campanii de presă, ar contribui substanțial la evidențierea pericolului pe care îl prezintă gestionarea necorespunzătoare a uleiurilor uzate", a concluzionat dl. Georgescu.

## Vasile Anghel, profesor, Universitatea "Politehnică" București

"Dezvoltarea durabilă încercă să satisfacă nevoile și aspirațiile prezentului, fără să compromită posibilitatea satisfacerii acelorale ale viitorului. Departe de a cere

încetarea creșterii economice, ea recunoaște că problemele sărăciei și subdezvoltării nu pot fi rezolvate, fără o nouă perioadă de creștere."



069 - 21.81.33

## Impozitul pentru închirieri

Ana Catona, Sibiu: S-a modificat impozitul pe profit, în cazul închirierii de locuințe și spații cu altă destinație pentru persoanele juridice? Mai plătim

Același act normativ nu modifică, însă, nivelul de impozit de 38 la sută, corespunzător veniturilor din închirierea de către persoanele juridice.

acum 38 la sută?

Răspuns: Potrivit noului act normativ, intrat recent în vigoare, persoanele fizice care închiriază spații de locuit sau cu altă destinație vor plăti, la Administrația Finan-

## Vopsitorie pentru haine din piele

I.A., Sibiu: Unde există, în Sibiu, un atelier de vopsit haine din piele?

Răspuns: Societatea "Capra Neagră", de pe strada 9 Mai nr. 9, vopsește haine din piele.

## Autorizație de funcționare

Gabriel Filip, Sibiu: Care sunt actele necesare pentru obținerea autorizației de funcționare a unei societăți comerciale?

Răspuns: Actele necesare pentru obținerea autorizației de funcționare a

unei societăți comerciale sunt: cerere (de mână) către primar, dosar plic, copie certificat de înmatriculare și statut persoană juridică, copie după autorizația sanitară de funcționare, copie acte care atestă posesia legală a spațiului în care se desfășoară activitatea, schiță din care să rezulte dimensiunile, numărul încăperilor și suprafața terenului destinat activității, acordurile și avizele organelor de specialitate prevăzute în lege, aviz prevenirea și stingerea incendiilor, aviz Protecția mediului, chitanță plătită la CEC, în contul Administrației Financiare.

S.P.

**P**rogram TV  
**S**atelit  
**F**ilm

**FILME TV**

M6 ora 14.30

**Aurul de pe fundul mării (Aventuri, SUA)**

*Pe urmele unei comori*  
Laura, chelnăriță într-un mic port din Florida, s-a împrietinit cu un bătrân "lup de mare", ajuns vagabond. Acesta îi măturisește că știe locul unde zace o comoară, de mai bine de patru decenii. Este vorba despre încărcătura vasului "Santa Cruz", naufragiat în 1946. El este cel din urmă supraviețuitor al acestei catastrofe, care a însemnat moartea, pentru aproape tot echipajul. R: Dick Lowry. Cu: Brooke Shields, Burgees Meredith, Tom Byrd, Brian Kerwin.

RTL 2 ora 21.15

**Power 98**

(thriller, SUA, 1995)

*O emisiune de radio în sprijinul poliției*  
Karlin Picket și Jon Price moderează o foarte bine cotată emisiune radio, în care se vorbește, fără prejudecăți, despre sex. Karlin acceptă, în emisiune, chiar telefoane anonime, în care sunt descrise violuri și crime. Poliția găsește cadavrele unor femei și are certitudinea că ucigașul sună la emisiunea Karlinei. Întregul oraș urmărește cu sufletul la gură încercările de prindere a criminalului.  
R: Jamie Hellman  
Cu: Eric Roberts, Jason Gedrick, Jennie Garth.

**Marele restaurant**

(comedie, Franța, 1966)

*Un entuziast și faimos patron de restaurant devine victima unui act de spionaj*



Monsieur Septime este fericitul proprietar al unui restaurant faimos și elegant, din Paris. Toate celebritățile îi trec pragul. Într-o seară, printre oaspeții de seamă, se află și șeful unui stat sud-american. La un moment dat, acesta dispăre pur și simplu, iar bietul Septime se vede vârat, fără voie, într-o afacere urâtă de spionaj. R: Jacques Besnard Cu: Louis de Funès, Bernard Blier, Folco Lulli.

**HOROSCOPUL MEU** *Vela*

11 noiembrie 1997

**BERBECUL**  
• Simți că avansarea îți este periclitată de dificultățile existente. Perseverază, în ciuda opoziției.

**BALANȚA**  
• Din păcate, excesele în exprimare sau comportament te fac să supralicitezi ironia, să trișezi.

**TAURUL**  
• Fiecare generoasă, amabilă se simte inconfortabil din cauza constrângerilor la care ești supusă azi.

**SCORPIONUL**  
• Evenimentele în derulare îți pot limpezi unele situații neclare sau te pot situa pe poziții de forță.

**GEMENII**  
• Orice angajament acceptat în pripă ar putea să te dezavantajeze.

**SĂGETĂTORUL**  
• Împărtășește celor apropiați grijile pe care le ai și sfătuiește-te cu ei asupra nevoilor imediate.

**RACUL**  
• Pentru rezolvarea problemei tale îți trebuie viclenie și multă înțelepciune.

**CAPRICORNUL**  
• Înclinațiile artistice le poți valorifica intensiv, lucru care scoate la iveală dorința ta de a te manifesta în societate.

**LEUL**  
• Nu te implica acum în activități consumatoare de energie. Din contră, încarcă-te cu energie.

**VĂRSĂTORUL**  
• Relațiile familiale și conexiunile care se fac, în funcție de interesele materiale, ies la iveală.

**FECIOARA**  
• Full de evenimente în secret, iar unii chiar caută să tragă niște sfori împotriva ta.

**PEȘTII**  
• Tehnicile tale financiare se îmbunătățesc. Ți se cere să îți achiți, cu ocazia asta, datoriile restante.

11 Nov.	TVR	TVR2	PRO TV	ANTENA 1	
6,00	România: Ora 6 fix!	7,00	TVM Telematinal;	7,00	Ora 7, bună dimineața!
8,30	Sailor Moon (da/s);	8,00	Euronews. Versiune în limba română;	9,00	Tânăr și neliniștit (s/r);
9,00	TVR Cluj-Napoca;	8,30	Canary Wharf - Culisele televiziunii (r);	9,40	Teleshopping;
10,00	TVR Info;	8,55	Echipa de intervenție (s/r);	9,45	Sledge Hammer (s/r);
10,05	TVR Iași;	9,55	Scena politică (r);	10,15	M.A.S.H. (s);
11,00	TVR Timișoara;	10,30	Savannah (s/r);	10,45	Sport la minut - știri sportive;
12,00	TVR Info;	11,25	TVR Info;	11,00	Adormitul (f/r);
12,05	Secretul (s/r);	11,30	Gigi sfârșește (da/r);	12,55	Știrile PRO TV;
13,00	Secretele nisipului (s/r);	12,00	Sunset Beach (s/r);	13,00	Marty (f/r);
14,00	TVR Info;	12,45	Scena (r);	14,30	Maria (s);
14,10	Șeicul (s/r);	13,25	TVR Info;	15,20	Teleshopping;
15,00	Trebuie! * Integrarea copiilor cu handicap neuromotor;	13,30	Față în față cu autorul (r);	15,30	Tânăr și neliniștit (s);
15,30	Ecclesiast '97;	14,00	Convețuirii;	16,15	Soapte de iubire (s);
16,00	Emisiune în limba maghiară;	15,00	TVR Info;	17,00	Știrile PRO TV;
17,00	TVR Info;	15,10	Limbi străine * Franceză;	17,15	Profesiunea mea - Cultura (talk show);
17,10	Sailor Moon (s);	15,35	Gigi sfârșește (da.);	18,25	Știrile PRO TV;
17,35	Casă de piatră (s);	16,00	Micaela (s);	18,30	Cine este șeful? (s);
18,00	În flagrant;	16,50	Cristal (s);	18,55	Chestiunea zilei cu Florin Călinescu;
18,30	Interactiv Tele-joc * jocuri, vedete, concursuri interactive, muzică, premii, surprize pentru toate vârstele!;	17,40	Tribuna partidelor parlamentare;	19,00	Știi și câștigi! (cs);
19,00	Sunset Beach (s);	17,50	TVR Info;	19,30	Știrile PRO TV;
19,50	Agenda muzelor;	18,00	Hei-rup! Hei-rup! (Em. cu și despre licenți);	20,15	Spitalul de urgență (s);
19,55	Doar o vorbă „să-i” mai spun!	18,50	Știri bancare și bursiere;	21,15	De partea legii (s);
20,00	Jurnal - Meteo - Ediție specială;	19,00	Dosarele istorice;	22,05	Știrile PRO TV * Prima pagină;
21,00	Telecinemateca: „Senatorul melcilor” (f.a. România, regia: Mircea Daneliuc);	20,00	Secretul (s);	22,10	Chestiunea zilei cu Florin Călinescu;
22,50	La volan. 153.014 km;	20,50	Info-Art;	22,15	Familia Bundy (s);
23,00	Jurnalul de noapte;	20,55	Doar o vorbă „să-i” mai spun! (r);	22,45	Sledge Hammer (s);
23,15	Sport;	21,00	Sensul tranziției;	23,15	Știrile PRO TV * Prima pagină;
23,30	Canary Wharf - Culisele televiziunii (s);	22,00	Teatrul Național de televiziune: „Trenul din zori nu mai oprește aici” - ultima parte - de Tennessee Williams;	23,40	Chestiunea zilei cu Florin Călinescu;
23,55	Universul cunoașterii (do);	23,30	Polonia - euro-candidatul numărul unu;	23,45	Cinemateca PRO TV: „Marele restaurant” (f.a. Franța, 1966 - R.: Jacques Besnard);
0,45	Refrenle iubirii (Em. muz.);	0,00	Muzica Vistulei;	2,45	Pulsul financiar;
1,15	Închiderea programului.	0,30	TVM Mesager;	2,50	Știrile PRO TV;
		1,00	Închiderea programului.	3,10	Teleshopping;
				3,20	Deșteaptă-te române! (talkshow/r);
				4,30	Profesiunea mea - cultura (talkshow/r);
				5,30	Soapte de iubire (s/r);
				6,10	Știi și câștigi!;
				6,40	Prima pagină;
				6,45	Pulsul financiar;
				6,50	Teleshopping.

**CARNETUL ZILEI**

**S-au născut:**  
Cruceat Constantin Mihai  
Gastone Ana Luisa  
Rogoz Răzvan Ioan  
Gafira Rebeca  
Tănăsie Adnana și Alexandra Stanciu Oana  
Cascu Nicolae Bogdan  
Ramf Denisa Gabriela

**A decedat:**  
Ittu Ana (89 ani)  
Călcioiu Vasile (78 ani)  
Schuster Ana (78 ani)  
Motronea Maria (77 ani)

**GINEMA - GINEMA**

**PACEA: Față în față (SUA, col.)** - orele 10; 12,30; 15; 17,30, 20.  
**TINERETULUI: Ziua independenței (SUA, col.)** - orele 11; 14,30; 17.  
**PROGRESUL MEDIAS: Vulcanul (SUA, col.)** - orele 10,30; 12,30; 16; 18.  
**CISNĂDIE: Scandalul Larry Flynt (SUA, col.)** - ora 19.  
**AVRIG: Cele două fețe ale dragostei (SUA, col.)** - orele 16; 19.

**EURO SPORT**

9,30 Triatlon: Cupa Mondială ITU de la Cancun, Mexic (r);  
10,30 Auto: BTCC - Retrospectivă '97 (r); 11,30 Lumea vitezei: magazinul sporturilor cu motor (r); 13,00 Fotbal: Eurogoluri (r); 14,30 Fotbal: Gillette's Worl Cup Dream Team (p.r/v/r);  
15,00 Tenis: CM - ATP de la Hanovra - ziua 1 (d); 18,30 Auto: Four Wheels Drive din Islanda (r); 19,00 Tenis: CM - ATP de la Hanovra - ziua 1 (înreg.); 20,00 Tenis: CM - ATP de la Hanovra - ziua 1 (d); 21,30 Box: Mecuri internaționale (d);  
1,00 Călărie: Cupa Mondială Volvo de la Bruxelles (înreg.);  
2,00 Yachting: Magazin Grand Prix Euro 18 Foot Shiff Series - Italia (r).

**SATELIT**

12,00 Omul cu valiza (s); 13,00 Cosby Show (s); 13,30 Ce vrăji a mai făcut nevastă-mea, Samantha? (s); 14,00 Cine este șeful? (s); 14,30 Film: 16,20 Wolff de la Criminalistică (s); 17,15 Bulevardul clipurilor; 18,25 E 6 Kid (mag.); 19,05 Lumile paralele (s); 20,00 Efecte speciale (s); 21,05 Minunata noastră familie (s); 21,40 E = M6 jr. (ed. specială); 21,50 Dr. Quin (s); 23,50 Film: 1,30 Zona interzisă (mag.); 3,20 Cultura publicitară (mag.).

10,30 O față bogată (dramă, SUA, '91); 12,25 Șeful poliției (s); 13,30 Matlock (s); 14,30 SAM - Mag. amiezii; 15,00 Arabella (talkshow); 16,00 High Tide (s); 17,00 Babylon 5 (s); 17,55 Tom & Jerry (d.a.); 18,25 Familia Simpson (s); 18,55 Toți sub un acoperiș (s); 19,25 Roseanne (s); 19,55 Familia Bundy (s); 20,30 Știri, sport, meteo; 20,45 Taff - mag. informațional; 21,15 Spitalul de urgență (s); 22,15 Viitorul începe azi (s); 23,15 Reporterii (mag.); 0,25 Streecwise (f.a. SUA, 1993); 2,55 Reluări.

**Telefoane utile**

- POMPIERI 981
- PROTECȚIE CIVILĂ 982
- SALVARE 961
- INFORMAȚII 931
- INTERURBAN 991
- INTERNAȚIONAL 971
- TELEFONUL AS 979
- PROTECȚIA CONSUMATORULUI 44.77.89
- POLIȚIE 21.32.01
- CARITABIL 21.84.77 (urgente - 43.85.34)

**Deranjamente**

- ELECTRICITATE 929
- GAZ METAN 22.28.81
- APĂ CANAL 22.27.77

**RIS**

9,45 Divertisment muzical;  
10,00 Știrile dimineații; 10,30 Orizonturi spirituale (r); 11,00 Orizonturi spirituale (r); 11,30 Divertisment muzical; 12,00 Deutsche Welle - transmisiune prin satelit; 12,50 Știrile prânzului; 13,00 PRO TV - transmisiune prin satelit; 17,00 Ora sincerității; 18,00 Știrea Ardeleană; 18,20 Teleshopping Cometex; 18,30 Știrile serii; 19,00 PRO TV - transmisiune prin satelit; 22,45 Știrile nopții; 23,15 Conul de lumină; 23,45 PRO TV - transmisiune prin satelit.

**ORAIUNO**

7,00 Știri; 7,45 Unomattina (mag.); 8,00 Știri; 10,35 Film; 12,10 Dimineața verde (mag.); 13,35 Verdict: crimă! (s); 14,30 Știri; 14,55 Economia (mag.); 15,05 Mai fantastic (show); 16,00 Civilizații pierdute (do); 18,50 Azi în Parlament (mag.); 19,00 Știri; 19,10 Mai întâi de toate (mag.); 19,45 Colorado (mag.); 20,30 Știri, meteo, sport; 21,40 Trimisul special (rep.); 21,50 Nouăzeci (mag.); 0,10 Varietăți; 1,00 Știri, zodiac, meteo; 1,30 Em. culturală; 2,30 Noaptea voastră (rep.).

**RTL**

12,00 Marimar (s); 12,30 Duclul familiilor (cs); 13,00 Mag. amiezii; 13,30 Magnum (s); 14,30 Auzi, cine ciocănește (s); 15,00 B. Schäfer talkshow; 16,00 I. Christen Talkshow; 17,00 H. Meiser Talkshow; 18,00 Jeopardy! (cs); 18,30 Între noi (s); 19,00 Bună seara (mag.); 19,30 Exclusiv (mag. cinema); 20,10 Exploziv (mag.); 20,40 Vremuri bune, vremuri rele (s); 21,15 Alarmă pentru Cobra 11 (s.p.); 22,15 Santinela (s); 23,15 Quincy (s); 0,15 Fără identitate (s); 1,00 Știri; 1,30 Cheers (s); 2,00 Iubire și război (s).

**DISCOVERY CHANNEL**

13,00 Kerner (talkshow); 13,00 Vera (talkshow); 14,00 Sonja (talkshow); 15,00 Trapper John (s); 16,00 Star Trek - Deep Space Nine (s); 17,00 Secrete de familie (s); 18,00 Fiecare contra fiecărui (cs); 18,30 Știri regionale; 19,00 Blitz (mag.); 19,30 Știri cu Ulrich Meyer; 19,50 nan - sport; 20,00 Surorile (s. Germania); 20,30 Fotbal: Borussia Dortmund - Bayern München (d); 23,30 Aete 97/43 (rep.); 1,30 Take Two (f.p. SUA, 1987); 3,15 Star Trek (s/r); 4,15 Secrete de familie (s/r); 5,05 Valet, damă, apă (cs/r); 5,30 Surorile (s. Germania/r).

**RTL2**

18,00 Călătorii la întâmplare (Ro); 18,30 Pasiunea volanului (Ro); 19,00 Războinici ai vremurilor apuse: „Siouxii” (Ro); 19,30 Dincolo de anul 2000 (Ro); 20,00 Fascinația naturii: „Căinii sălbatici” (Ro); 21,00 Cu Arthur C. Clarke în lumea pterurilor strănii: „Un element divin” (Ro); 21,30 Dezastre: „Accident aviatic” (Ro); 22,00

Magazin Discovery: „Explozii” (Ro); 23,00 Planeta dezlanțuită: „Fulgerule” (Ro); 24,00 Semnat Discovery: „Războaiele zulușilor” (Ro); 1,00 Profesioniștii: „Echipa anti-bombă” (Ro); 2,00 Flightline (Ro); 2,30 Pasiunea volanului (Ro); 3,00 Dezastre (r/RO); 3,30 Dincolo de anul 2000 (r/RO); (RO) - Emisiuni subtitrate în limba română.

7,20 Desene animate; 10,30 Water Rats (s/r); 11,20 Melrose Place (s/r); 12,15 Anii minunați (s); 12,40 D.a.; 16,45 Flipper (s); 17,15 Anii minunați (s); 17,40 Snowy River (s); 18,45 Zămbiți vă rog (cs); 19,10 Melrose Place (s); 20,15 Water Rats (s); 21,15 Power 98 (thriller, SUA, 1995); 23,00 Sărbătorile arcașilor în Germania (rep.); 23,45 Redacția de reporteri (mag.); 0,35 Walker, polițist texan (s/r); 1,30 Peep Show (r); 2,30 Știri; 3,50 Aventuri nocturne (s/r); 3,25 Power 98 (f/r); 4,55 Nick Knight (s/r).

# Spectacola "Cupa Crenvurști"

"Cupa Crenvurști" la autocros, organizată de AS Black-Flash și AS Ayrton Sena, cu sprijinul SC PAM SRL, a constituit un adevărat spectacol, cum de mult nu am mai văzut pe stadionul "Voința". În primul rând, perfecțiunea în pilotaj, oferită de piloții de pe Dacia Nova, de la ProCar Team Timișoara, dar și obișnuitele ciocniri sau răsturnări, care au fost cele mai spectaculoase, până acum în 1997.

"Campion" al răsturnărilor a fost Romeo Medan, care a "reușit" să strice două Audi, unul la grupa a II-a și unul la grupa S.

Dacă la grupa a II-a, abandonul său s-a produs în urma unei răsturnări "simple", la grupa specială, Audi Quattro, pilotat de patronul de la SC Nina s-a răsturnat de trei ori (o dată chiar prin aer, fără să atingă pământul), oprindu-se, în final, în gardul de protecție pe care l-a și distrus.

Trebuie să amintim și numărul foarte mare de mașini înscrise, peste 50, care a condus la un spectacol deosebit, apreciat de tot mai

numerosul public prezent la "Voința".

Dar iată și învingătorii pe clase la "Cupa Crenvurști":

**Grupa I:** 1. Liviu Gașpar (Opel Kadett - AS Dixon)  
2. Florin Bunea (Opel - AS Lotus)  
3. Gigi Muntean (Ford Escort - AS Auto-Moto Sibiu)

**Grupa II:** 1. C-tin Tatu (VW Golf - AS Nina)  
2. Andy Chițu (Ford Escort - AS Hollyday)  
3. Eugen Grigorescu (VW Scirocco - AS Black Flash)

**Grupa III:** 1. Andy Chițu (Ford Escort - AS Holliday)  
2. D-tru Pantazi (Opel - AS Halliday)  
3. Nicolae Moraru (Opel - AS Holliday)

**Grupa IV:** 1. Claudiu David (Opel - AS Holliday)  
2. Florin Munteanu (Audi - AS Black-Flash)  
3. Dan Munteanu (Audi - AS Black-Flash)

În clasamentul pe echipe, locul I a fost ocupat de AS Holliday, urmată de AS Black-Flash și AS Lotus.

Următoarea etapă de autocros-show, pe 22 noiembrie, la Sibiu.

**Ciprian SAVA**

## Campionatul Spaniei, etapa a 10-a

Atletico Madrid - Compostela 3-1  
Salamanca - Real Betis 0-0  
Real Sociedad - Espanyol 2-0  
Valencia - Zaragoza 2-1  
La Coruna - Merida 0-1  
Sporting Gijon - Oviedo 1-2  
Mallorca - Athletic Bilbao 4-0  
Tenerife - Celta Vigo 1-3  
Barcelona - Valladolid 1-2  
Santander - Real Madrid 1-2

### Clasament:

1. Barcelona	25p	11. Zaragoza	11
2. Real Madrid	21	12. Tenerife	11
3. Celta Vigo	21	13. Merida	11
4. Atletico Madrid	20	14. Compostela	10
5. Real Sociedad	20	15. Santander	10
6. Mallorca	19	16. La Coruna	9
7. Espanyol	19	17. Valencia	8
8. Athletic Bilbao	14	18. Valladolid	8
9. Oviedo	14	19. Salamanca	5
10. Betis	13	20. Gijon	1

### ● Anglia, meciuri din etapa a 14-a

Arsenal - Manchester United 3-2. Au marcat: Anelka '9, Vieira '28, Platt '83/Sheringham '34 și '41.  
Chelsea - West Ham 2-1. Au marcat: Ferdinand '56 (a), Zola '81/Hartens '85 (p).

### Tenis

- **Moscova, finala**  
Evgheni Kafelnikov (Rusia, nr. 1) - Petr Korda (Cehia, nr. 2) 7-6, 6-4.
- **Stockholm, finala**  
Jonas Bjorkman (Suedia, nr. 4) - Jan Siemerink (Olanda) 3-6, 7-6, 6-2, 6-4.

## Popice. Divizia A Electrica Sibiu - Temelia Brașov 5652 - 4835 p.d. (6-0)

Sâmbătă, 8 noiembrie juniorul Cosmin Barbu 1997, a avut loc meciul a stabilit un record Electrica Sibiu - Temelia personal, cu rezultatul Brașov, echipă neîn- de 943 p.d.  
vinsă în această ediție Foarte bine au jucat de campionat. și ceilalți doi juniori

Popicarii de la Elec- folosiți de antrenorul trica sau mobilizat ex- Vasile Cioacă, care a emplar și le-au adminis- jucat fiecare câte 100 trat celor de la Temelia bile mixte și care au Brașov o înfrângere punctat astfel: Adolf zdrobitoare, la o dife- Crețu 432 p.d. și Maria rență de 817 p.d. Alexandru 434 p.d.,

Întreaga echipă a jucat deci în total 866 p.d. foarte bine, dar în Ceilalți trei seniori special Dan Simtion, folosiți, au punctat care cu această ocazie astfel: V. Cioacă 931 a stabilit **recordul are-** p.d., S. Crețoiu 936 **nei, cu rezultatul de** p.d. și I. Berec 940 **1046 p.d.** De asemenea, p.d. **C.S.**

## Una giornata di Calcio

După atâtea bombe, ce au curs de-a lungul acestor ultime săptămâni, rezultatele acestei runde se înscriu într-un normal nefiresc pentru talia unei competiții atât de dure cum este campionatul italian.

Odată cu victoria lui Milan asupra Bresciei (2-1), elevii lui Fabio Capello au obținut primele puncte pe teren propriu, în acest sezon. Să fie oare semnul unui reviriment al grupării rosso-nere? Posibil, dacă ne gândim că a "explodat" și brazilianul Leonardo, autorul primei "doppiette", de când a fost transferat în Italia. Dacă la aceasta mai adăugăm că Weah a început să-și intre în mână, iar Ba se dovedește un demn urmaș al lui Eranio, atunci avem toate ingredientele pentru a crede într-o puternică revenire a lui Milan. La apel, lipsește doar Kluivert. Golul Bresciei a fost marcat de Hubner.

Concitadina cu care Milan se va reîntâlni la reluarea campionatului, Inter, a reușit să câștige, nu

fără dificultăți, la Bergamo (2-1). Având un moral ridicat după ce a reușit să întoarcă rezultatul cu Olympique Lyon în Cupa UEFA, squadra, ce ocupă actualul fotoliu de lider a demonstrat o tărie de caracter și o dorință de victorie ieșite din comun. Ronaldo, asistat de Djorkaeff, a fost trântit la fiecare fază, însă, așa cum îi stă bine unei mari vedete, nu protestează niciodată. Golurile au fost marcate de Djorkaeff și West (la prima reușită în Italia), pentru Internazionale, respectiv Caccia.

Cu toată victoria, Inter simte în ceafă răsuflarea lui Juventus, care nu se lasă mai prejos și câștigă la Napoli (2-1).

Gazdele se află în plină zonă "retrocesione", spre disperarea pătimașilor ei suporter care îl invocă, în van, pe Diego. O tempora... Au punctat Bellucci, pentru Lazio, respectiv Zidane și Fonseca.

Roma lui Zdenek Zeman vrea să demonstreze că eșecul din derby-ul cu Lazio a fost doar un

incident de parcurs, câștigând cu 3-1 la Bari! Romanii adoptă o mentalitate de învingător, pe



Mancini n-a ținut cont de sentimente, purtând și actuala echipă spre victorie, împotriva colegilor săi de-o viață.

orice teren unde evoluează, insuflată de însuși Zeman, adept al jocului "totul sau nimic". Sigur, Roma are în componența ei jucători care fac diferența, așa cum este cazul lui Toldi, autor a 2 goluri, unul mai frumos ca celălalt. Bari, fără Ventola, care va lipsi până la sfârșitul campionatului, a marcat prin Volpi, celălalt gol al giallorosilor fiind marcat de Balbo.

După calificarea, în premieră, în fazele superioare

## Etapă cu rezultate normale

ale Cupei Cupelor, Vicenza a întrecut Bologna cu 3-2, după ce oaspeții au condus cu 2-1. După o lungă accidentare, uruguaianul Otero a reintrat, a marcat un gol cu capul (specialitatea sa) și a părăsit terenul, fiind eliminat. "Felsineii" au făcut un joc bun, au marcat un gol de kinogramă prin R. Baggio (din nou convocat la națională), însă absența lui K. Andersson din atac s-a făcut simțită. Au mai înscris Di Carlo (11 m) și Schenardi, respectiv Marocchi.

Criticile s-au abătut asupra Parmei, mai ales după înfrângerea suferită, în fața Borussia Dortmund în Liga Campionilor. În aceste condiții, presiunea a fost foarte mare la partida cu Empoli, fapt resimțit pe deplin de jucători. Unii dintre cei mai contestați a fost Crespo, care n-a strălucit nici ieri. Totuși, fără Chieso și Bennarivo (suspendați) și Strada (accidentat), gazdele au învins grație golurilor lui Adailton (brazilian, la

debut în Italia) și Sensini (din 11 m).

Deși fără 5 titulari de marcă, Lazio a confirmat linia ascendentă în care se găsește și a administrat Sampdoriei un sec 3-0. Artizanii victoriei romanilor au fost Roberto Mancini, care a jucat 15 ani la clubul genovez și antrenorul Eriksson, care știa toate secretele echipei pe care o pregătise până în vară. Atacul lui Lazio este extrem de puternic și într-o zi de grație nimeni nu-i poate sta în cale. Au marcat Marcolin (din 11 m), Nedved și Boksic (un

gol de mare finețe, lob peste portarul ieșit în întâmpinare, după ce driblase toată apărarea). Până și Ferron, goal-keeperul lui Sampdoria s-a dus să-l felicite pentru reușită. Rezultatul de 5-0 cu care Fiorentina a învins Lecce ne scutește de orice fel de comentarii. Au marcat Batistuta (2), Oliveira (2) și M. Rossi (autogol).

Udinese - Piacenza 2-0. Au înscris Poggi și Bierhoff (din 11 m), S-ar putea ca antrenorul oaspeților, Guerin, să fie destituit.

**Rareș BURLACU**

### Clasament:

1. Inter	8	7	1	0	20-8	22p
2. Juventus	8	6	2	0	20-4	20
3. Parma	8	5	2	1	15-4	17
4. Roma	8	4	3	1	16-8	15
5. Lazio	8	4	2	2	13-8	14
6. Vicenza	8	4	2	2	12-12	14
7. Udinese	8	4	1	3	14-17	13
8. Fiorentina	8	3	2	3	15-10	11
9. Milan	8	3	2	3	10-8	11
10. Sampdoria	8	3	2	3	13-15	11
11. Brescia	8	3	1	4	12-13	10
12. Atalanta	8	3	1	4	11-12	10
13. Empoli	8	2	1	5	9-14	7
14. Bari	8	2	1	5	8-18	7
15. Bologna	8	1	3	4	11-14	6
16. Lecce	8	2	0	6	7-19	6
17. Napoli	8	1	1	6	7-20	4
18. Piacenza	8	0	3	5	5-14	3

# Zona Târgul Cailor - o față ascunsă a cartierului TEREZIAN

**S**tiri

**"Fotoarm"**

Cercul Militar Sibiu va găzdui miercuri, 12 noiembrie, la ora 10, deschiderea Salonului Internațional de fotografie militară "Fotoarm", ediția a VI-a.

Vernisajul va avea loc în holul central al Cercului Militar.

L.P.

**Militari americani la Școala generală nr. 5**

Zece militari americani, participanți la exercițiul "Cooperative Determination '97" vor fi, astăzi, oaspeții Școlii generale nr. 5, situată pe strada Zaharia Boiu. Ei vor discuta cu elevii despre profesia militară și despre ceea ce se învață în școlile americane.

**Uniforme pe automortuare**

Începând de astăzi, manipulanții și conducătorii auto de pe automortuare vor purta uniforme negre. Agenția Domeniului Public, din cadrul RAGCL Sibiu, intenționează să îmbrace, în viitor, cu uniforme și groparii, dar uniformele acestora vor fi de culoare maro.



Câteva zeci de familii, domiciliat în cartierul TEREZIAN, așteaptă sfârșitul de secol în cămine muncitorești insalubre, înconjurați de mormane de gunoi,

grămezi de moloaz, bucăți din beton, uitate de constructori și epave ruginite ale unor foste autoturisme. Cei domiciliați la etajele superioare se spală cu apă,

de multe ori rece, privind cu jind spre șanțurile deschise ale instalației de încălzire, unde apa fierbe, degajând un abur dens. Imaginile par mai degrabă desprinse dintr-un oraș abia scăpat de un bombardament. O clădire are tencuiala «mușcată», parcă de suflul unei explozii, cărămida expunându-se și impudic roșeața, în temperiilor. Câteva geamuri de palier lipsesc, cu lemnărie cu tot. Conducte de încălzire, hidos de goale, pleacă

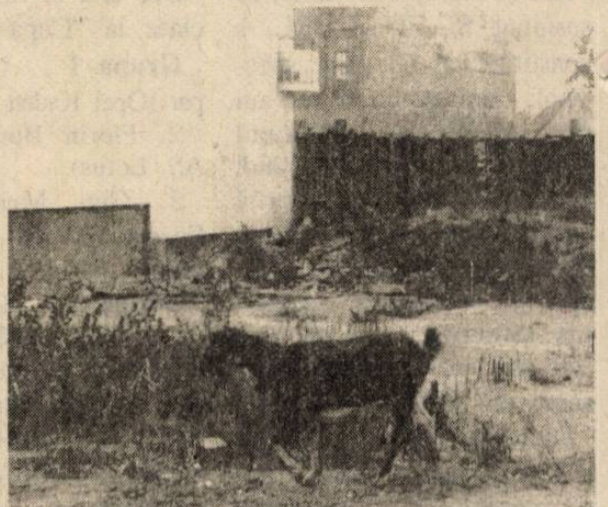


dinspre o clădire mică - pe a cărei ușă încuiată cu lacăt scrie "centrală termică" - spre o altă construcție, vopsită într-o culoare sumbră, ale cărei ferestre sunt pline de rufe, puse la uscat. Haite de câini cutreieră nestingherite zona, sărind peste șanțuri sau ocolind așternuturi de pat umede, înșirate pe sfoară, în spatele căminelor muncitorești. Copiii din zonă bat mingea, ca oricare alții. Alți patru, se joacă cu rămășițele unui scaun dezasamblat, pe marginea șanțurilor termice, uitate neastupate.

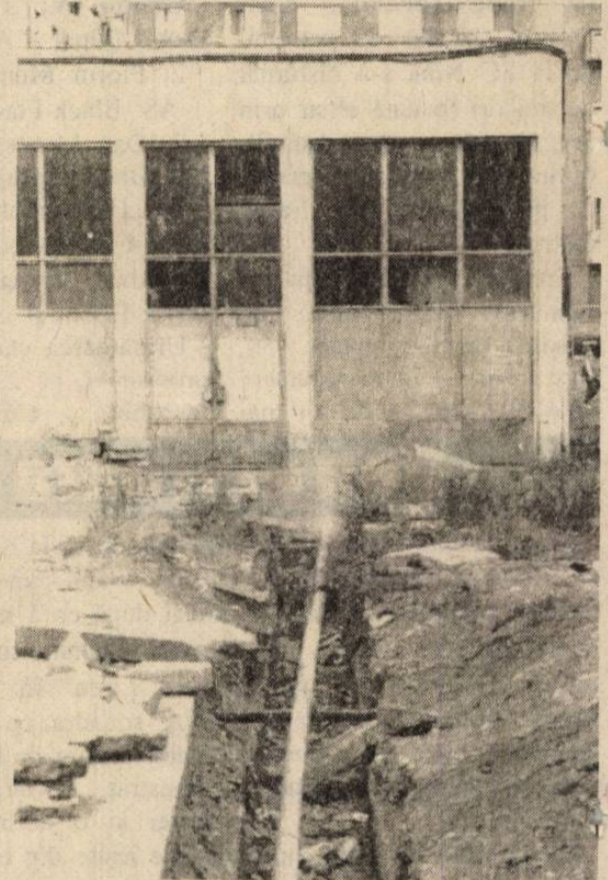
Așa arăta vineri, 7 noiembrie, zona căminelor muncitorești din str. Târgul Cailor, din cartierul sibian Terezi-an.

În aceste cămine, bucătăriile sunt comune. Mare parte dintre locatari utilizează reșoul, pentru a mai găti și în camere. "Din acest motiv, în fiecare noapte stăm la lumina lumânărilor aprinse, pentru că siguranțele tabloului electric pușcă", ne-a spus U.M., locatară a căminului muncitoresc FLARO. "Gunoiul nu s-a ridicat de o săptămână. Cei de la GETESIB au venit, au adunat frunzele și au plecat, lăsând gunoiul. Căldură primim de la FLARO, dar slăbuț", a completat Ștefan Drăghici, locatar al aceluiași cămin.

Ascunsă privirilor



edililor, în spatele unor tot de epave, plăci din cochete blocuri cu 10 beton și gunoaie neretate, construite după dicatate de cel puțin o 1990, pe str. Lungă, săptămână. O capră zona descrisă nu este păștea printre bălăriile

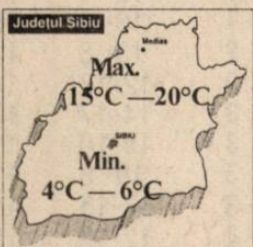


singulară. La câțiva metri distanță, între două blocuri, o casă hârtoape, a devenit uitată se încăpățânează impracticabil pentru autoturisme. Zonele verzi sau aleile proiectate spații largi, lăsate în spatele blocurilor 101, 102 și 103, de pe str. un vis.

Radu ANDRONE

**METEO**

ASTĂZI, 11 noiembrie 1997



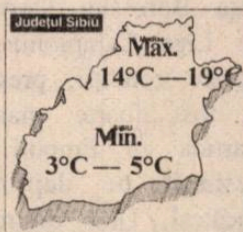
Vremea va fi caldă. Cerul va fi mai mult senin dimineața, după care se va acoperi treptat. Vântul va sufla slab la moderat.

Temperaturile minime vor fi cuprinse între 4 și 6°C, iar cele maxime între 15 și 20°C.

ASTĂZI, în țară

Vremea va fi caldă, cu cerul mai mult acoperit în sudul și estul țării unde, pe alocuri, va ploua. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2 și 10°C, iar maximele termice între 10 și 20°C.

MĂINE, 12 noiembrie 1997



Vremea va fi predominant frumoasă. Cerul va fi variabil, iar vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor

fi cuprinse între 3 și 5°C, iar cele maxime între 14 și 19°C.

°C în Europa

- Stockholm..... 2°C
- Londra ..... 9°C
- Paris ..... 11°C
- Viena ..... 12°C
- Roma ..... 13°C
- Istanbul ..... 16°C
- Moscova ..... 11°C
- Barcelona ..... 6°C

Meteorolog de serviciu: Eugen MITEA



# Societăți sibiene - la licitație pe piața de capital

MARTI  
11  
noiembrie  
1997  
Pag. 9

# RONDUL

DE SIBIU

## Economic

Mică și  
Mare  
Publicitate

Societățile comerciale AUTOMECANICA S.A. și GEROMED, din Mediaș, precum și INDEPENDENȚA, din Sibiu, vor fi primele societăți, din județ, privatizate prin metoda licitației deschise spe-

cială. Potrivit procedurii propuse și aprobate de Fondul Proprietății de Stat, în scopul accelerării reformei și a procesului de privatizare, cotele deținute, încă, de FPS, la aceste societăți, vor fi scoase la vânzare, prin tranzacționarea pachetelor lor la Bursa de Valori București.

Tot pe piața de capital, dar pe segmentul RASDAQ, vor fi scoase la licitație, de către FPS, pachetele de acțiuni deținute de fond, la societățile CONCEFA S.A. și SITEX - Dumbrava, după cum ne-a declarat directorul filialei FPS Sibiu, dl Nicolae Cirică.

Mirela PUI



Nicolae Cirica

**important • important • important • important**

Pentru informații privind:

- cotațiile acțiunilor pe piața de capital
- impozite, taxe, reglementări legale și fiscale
- noutăți legislative

**RONDUL ECONOMIC**  
va răspunde  
SUNAȚI-NE  
LA **218 133**  
întrebărilor dvs

## “VINARIA” S.A. - intrată pe piața de capital

Acțiunile societății comerciale “VINARIA” S.A. au debutat, săptămâna trecută, pe piața RASDAQ, fără a avea loc, până în prezent, nici o tranzacție. Potrivit celor declarate de o parte a brokerilor de la agențiile societăților de valori mobiliare, din Si-

biu, acțiunile “VINARIA” sunt cotate, la cumpărare, la prețul de 1.500 lei/acțiune, în condițiile unei valori nominale de 25.000 lei. În ciuda ofertelor existente la cumpărare, acționarii acestei societăți nu se grăbesc, însă, să-și vândă acțiunile “VINARIA”,

poziția lor putând fi determinată fie de necunoașterea faptului că “VINARIA” a debutat pe piața de capital, fie de considerentul că actuala cotație (1.500 lei) nu este suficient de atractivă.

Mirela PUI

### PUBLICITATE

Prin adresa nr. 41430/01.11.1997. Oficiul Concurenței a aprobat noile prețuri la energia electrică începând cu data de 01.11.1997 după cum urmează:

#### CONSUM CASNIC:

	Tipul tarifului	Tranșa		
		0 - 50 kWh/luna	51 - 100 kWh/luna	> 100 kWh/luna
1.	Tarif monom simplu [lei/kWh]	77	181	378
2.	Tarif monom diferențiat [lei/kWh]			
2.1	Tarif pentru consumul de energie electrică realizat între orele 6 - 22, din zilele lucrătoare de luni până vineri inclusiv	97	229	476
2.2	Tarif pentru consumul de energie realizat între orele 22 - 6 de luni până vineri și pentru tot consumul din zilele de sâmbătă și duminică	40	95	196

#### AGENTI ECONOMICI:

Nivelul de tensiune	Monom nediferențiat lei/kWh	Monom diferențiat lei/kWh		Tarif E2 lei/kWh	
		ora vârf	rest oră	6 - 22	22 - 6
joasă tensiune (0,1 - 1 kV inclusiv)	589,7	1297,3	463,9	685,2	401,2

Pentru restul agenților economici, alții decât cei prezentați mai sus, informații privind noile tarife se pot obține de la F.T.D.E.E. Sibiu tel. 21.48.50 int. 415, 416, 434, 459.

**OBS.:** Facturarea abonațiilor casnici din municipiu Sibiu la noul preț se va face în baza indexelor prezumate înscrise în facturi pentru 01.11.1997. Eventualele corecturi se operează cu ocazia achitării facturii. F.T.D.E.E. nu preia telefonic indexele comunicate de abonați.

Pentru restul abonațiilor din jud. Sibiu, facturarea se va face după indexul de la 01.11.1997 înscris în carnetul de citire al contorului existent la abonat.

În această săptămână, pentru depozitele populației,

## Băncile așteaptă mărirea dobânzilor

Creșterea, înregistrată încă de săptămâna trecută, a dobânzilor practicate în cazul împrumuturilor dintre bănci, de la 44-48 la sută, la 57-60 la sută pe an (la plasamentele pe o săptămână), ar putea atrage o mărirea dobânzilor acordate de bănci, la depozitele constituite de către populație, apreciază surse din cadrul unor sucursale sibiene ale băncilor comerciale.

Primul fenomen este generat de o presupusă intervenție din partea Băncii Naționale a României, care a atras depozite pe 1 lună, în condițiile unei dobânzi de peste 65 la sută pe an.

Mărirea dobânzilor bancare, pentru depozitele populației, ar avea ca rezultat o reorientare a acestora către acest gen de plasamente, după ce, în ultima vreme, interesele populației s-au remarcat în ceea ce privește schimbările valutare, al căror nivel a depășit 4.500 lei pentru o marcă, respectiv 8.000 lei pentru un dolar american.

Mirela PUI

În schimbul poziției de acționari semnificativi, s-au plătit

## Peste 1,2 miliarde lei, pentru acțiuni VITROMETAN

EXPERT BROKER GROUP este cel de-al doilea acționar semnificativ anunțat, în cazul societății VITROMETAN S.A. - Mediaș, conform raportărilor RASDAQ, din 7 noiembrie. Achiziționarea unui procent de 5,33 la sută din capitalul social al societății mediașene îi conferă noului investitor posibilitatea de a fi inclus în Consiliul de Administrație al VITROMETAN, poziție care îi poate asigura un drept de decizie și implicare, în ceea ce privește soarta societății.

Aceeași calitate de acționar semnificativ a fost “cumpărată”, la sfârșitul lunii octombrie, de un alt investitor - dl Horst Bauling, care, în schimbul

unei cote de 5,02 la sută, a plătit aproximativ 624 milioane lei (în condițiile în care capitalul social al “VITROMETAN” este apreciat la 12 miliarde lei). Aceasta înseamnă că, la rândul său, grupul EXPERT BROKER și-a “cumpărat” poziția de acționar, plătiind mai mult decât predecesorul concurent, deci peste 624 milioane lei; ceea ce ridică totalul “efortului” financiar la peste 1,2 miliarde lei.

Societatea VITROMETAN Mediaș este, în prezent, chiar și după “căderea” sa de la 37.500, la 28.500 lei/acțiune, cel mai bine cotată, pe piața RASDAQ a acțiunilor sibiene.

M.P.

### Primăria Municipiului Sibiu

Închiriază, prin licitație publică, în data de 27.11.1997, ora 9.00, saivanul situat în pășunea din Țiglar. Înscririle se pot face în zilele de 25, 26.11.1997, orele 8.00-10.00, la Primăria Municipiului Sibiu, camera nr. 26.

Pentru informații suplimentare, cei interesați se vor adresa Primăriei Municipiului Sibiu, camera nr. 26, telefon 21.77.11, int. 125. (483)

### Cursul pieței valutare

din data de 10.11.1997

1 Șiling austriac ... ATS ..... 647  
1 Franc elvețian ... CHF ..... 5539  
1 Marcă germană ... DEM ..... 4452  
1 Franc francez ... FRF ..... 1359

1 Liră Sterlină ..... GBP ..... 13147  
100 Lire italiene ... ITL ..... 465  
1 Dolar SUA ..... USD ..... 7805  
100 yeni japonezi ... JPY ..... 6323

1. Cursurile incluse în această listă au la bază cotații ale societăților bancare autorizate să efectueze operațiuni pe piața valutară.  
2. Prezenta listă nu implică obligativitatea utilizării cursurilor în tranzacții efective de schimb valutar și înregistrări contabile.

## Exportatori!!!

Doriți să încasați în 48 de ore contravaloarea exporturilor dvs.?

**Banca Română pentru Dezvoltare** este singura bancă din România care vă oferă această șansă.

Banca Română pentru Dezvoltare, Sucursala Sibiu, str. Samuel Bruckenthal, nr. 2-4, Sibiu, cod 2400, tel/fax 069/21.13.30. (A-46)

### S.C. MA&C S.R.L.

Transport internațional mărfuri (1,5 tone) în regim TIR

Închirieri autoturisme și microbuze - 9 locuri

Informații 069 - 210 810 tel. 092 - 277 706

Firmă specializată

vinde (intermediază) și repară **GATERE** din Germania

Tel. 067/34.07.07

**Descurajați de prețurile în cădere.**

**Prețurile acțiunilor societăților sibiene, pe piața RASDAQ**

**Unii vânzatori se retrag de pe piața de capital**

“Căderea continuă a prețurilor de pe piața de capital (Bursa de Valori și RASDAQ), simțită și în ședințele de ieri, nu ar mai putea continua multă vreme”, este ideea lansată de unii dintre brokerii agențiilor societăților de valori mobiliare, din Sibiu. Păreră acestora a fost argumentată de faptul că “prețurile au coborât prea mult, încât aproape nimeni nu mai vrea să vândă - cum a fost cazul acțiunilor TRACTORUL - BV, RULMENTUL - BV sau ARO Argeș (de pe piața RASDAQ) - și atunci, este aproape obligatoriu să urce”.

La Bursa de Valori, scăderile au continuat, în ceea ce privește acțiunile COMPA (cu o variație de minus 2,03 la sută, preț mediu 1.616), DACIA (-2,13 la sută, 778 lei) sau OLTCHIM (-0,42 la sută, 3.653 lei).

M.P.

Societate	Preț de închidere lei/acțiune
ALCOMSIB	crește de la 400 la 410*
ÎMPĂRATUL	
ROMANILOR	constant 18.000*
CIBINUL	constant 1000*
METALCAR	constant 250*
ICOS	constant 120*
COVTEX	constant 2000*
RELEE Mediaș	constant 7.100
DACIA TRAIANA	constant 1.300
TREI STEJARI	constant 70*
TRANSCOM	constant 350
RETRASIB	crește de la 100 la 120*
CONCEFA	constant 330*
COMETEX	crește de la 12.000 la 12.500
CEMA	constant 7.600*
AVRIGU	crește de la 2100 la 2.200
SIBIANA	constant 2000*
FLARO	constant 1.000*
AGROTRANSPORT	constant 100*
LIBERTATEA	constant 3.600
PĂLTINIȘ	constant 4.700*
VITROMETAN	scade de la 28.500 la 27.000
BALANȚA	crește de la 520 la 530*
RETEZAT	crește de la 3.300 la 3.400*
MOTEL CAMPING Dumbrava	constant 2.200*
CREIOANE	crește de la 4.000 la 4.100*
SIMEROM	constant 3.200*
GEROMED	constant 1.100
MOARA CIBIN	crește de la 350 la 360*
CONSTRUCȚII Sibiu	constant 2.500
EMAILUL	crește de la 7700 la 7.800*
PECO	suspendată de la tranzacționare
ARMAX GAZ	crește de la 260 la 270*
AUTOMECANICA Mediaș	crește de la 4.000 la 4.100
SOMETRA	crește de la 11.500 la 12.000
SALCONSERV	crește de la 100 la 120
VINĂRIA	constant 1.500*

Sursa: SIBINVEST

Notă: \*) În cazul în care nu s-au efectuat tranzacții, în ziua respectivă, se indică cel mai bun preț de cumpărare din piață

**TOP 50**

**RASDAQ**

**Piata de capital extrabursieră - 10 noiembrie 1997**

Denumirea societății	Nr. tranzac.	Preț maxim	Preț mediu	Preț închidere	Valoarea tranzacției	Var. (%)
ROMB ROMCIM BUCURESTI - BU	40	100000	98633.06	99500	917287500	0.72
MLCM MOLDOCIM (2064663)	39	26500	24952.12	24000	271030000	-2.83
GEOF CENTROFARM - BU (1559532)	16	5000	4941.03	5000	137761000	2.93
RULN RULMENTUL - BV (2738927)	64	840	815.45	800	127604890	-3.71
RAFI RAFINARIA ASTRA ROMAN	26	1100	1042.34	1100	120786100	-1.3
CMVX COMVEX (1909360)	19	28000	26151.48	25500	114334300	-1.42
PTRM PETROMIDIA (1860712)	30	27000	26237.55	26500	106472000	-1.49
RLAL RULMENTI ALEXANDRIA	40	16500	15466.83	14500	98183500	-11.5
CSIA CASIAL DEVA (2092256)	22	2200	2014.47	1950	94831350	-4.08
RLMP RULMENTI GREI - PH	10	27600	27388.63	26500	78085000	-0.04
RAFO RAFO (958772)	23	12000	11123.08	11500	68907500	-3.6
CITU CIMENTUL - CJ (200114)	15	37500	36286.98	36500	54938500	1.08
HTRV HITROM VASLUI (2431476)	4	9600	8544.08	9600	51555000	13.92
ALPO ALPROM - OT (1541764)	25	16500	16098.56	15500	51531500	-2.08
STIB STIROM BUCURESTI - BU	8	56000	53253.91	53000	50964000	-8.17
VICQ VICTORIA PRAHOVA (1301257)	16	13000	12050.03	13000	48164000	-0.56
COLH COMCEREAL - GL (8062599)	14	260	248.95	210	46876230	16.66
FBRX FIBREX (2614597)	17	9300	9135.73	9100	40928100	-0.7
GESZ GES - PH (1317750)	6	11000	10530.38	10500	39225700	-2.76
MARN MARMOSIM - HD (2150373)	5	1700	1689.75	1700	37652800	5.6
COER COMBINATUL SIDERURGIC SIDEX	13	16500	16145.27	16000	35229000	-2.44
SOCP SOCEP CONSTANTA (1870767)	13	1300	1206.82	1300	33612550	-4.98
ROMT ROMPORTMET - GL (1643705)	21	570	547.62	550	31916350	-4.37
ROCE ROMCARBON - BZ (1158050)	10	29000	28554.05	28500	31695000	-0.95
ELOZ ELECTROTEL (1384430)	9	22500	22500	22500	29632500	0.62
IMEP IMEP - PITESTI (128396)	14	1450	1393.24	1400	29567550	1
SOMR SOMETRA COPSA MICA - SB	7	13000	12594.72	12000	26511900	12.21
AMRO AMBRO (2691530)	11	17000	16623.61	16000	24071000	-12.88
RULM RULMENTI BARLAD (2808089)	12	11000	10750.91	11000	23566000	1.73
ARMD ARMEDICA - MS (1200929)	27	1400	1289.5	1200	22945400	-6.32
DUCL DUCTIL (1154610)	4	2500	2500	2500	21937500	-6.72
NETR NECTAR - IS (1997400)	6	660	660	660	19437000	1.53
BUCU BUCUR OBOR BUCURESTI - BU	8	1100	1015.31	1000	19361100	-2.21
UZIM UZINELE SODICE GOVORA - VL	15	13000	12781.02	13000	19261000	3.85
ASBU ASTRAL BUCURESTI - BU	10	520	484.65	480	18093220	10.99
SANE SANEX - CJ (199028)	9	3900	3900	3900	17405700	-0.76
MELI MELANA - NT (2008345)	9	10500	9834.07	10000	17229300	-5.95
TPRO TEPRO - IASI (1973479)	6	6800	6640.68	6500	16781000	3.77
FAMZ FAM - GL (1625555)	7	10000	9831.37	10000	16703500	14.31
MATZ MATIZOL - PH (1303223)	8	12000	10904.23	12000	16225500	3.58
ROFU ROMARC FUEL (487608)	4	1400	1360.78	1400	15386400	1.24
LETA LETEA - BC (948019)	8	15000	12683.91	8000	14117200	26.83
AMCX A.M.C. - VS (829220)	4	690	658.29	650	13877610	1.27
UPIP IPIP - PH (1346801)	1	1800	1800	1800	13579200	0.94
DANN DANUBIANA ROMAN (2054317)	6	340	334.62	330	13540940	1.4
TURBOC TURBOMECHANICA BUCURESTI	7	39000	37668.06	37500	13447500	0.78
RORY ROSIORI (1394370)	8	11500	10592.44	10500	13177000	-7.9
GEOM GENERALCOM BUCURESTI - BU	11	1100	1027.83	1000	13168600	2.78
GALT GALACTA - GL (1641518)	6	270	240.71	240	13052480	41.59
ELPU ELECTROPUTERE - DJ (6312800)	17	460	447.61	460	12233000	7.21

**Prețuri la mezeluri**

În magazinele alimentare din Sibiu, mezelurile se comercializau ieri, la următoarele prețuri: Salam vânătorec 27.300 lei/kg, salam Italian 28.600/kg, salam de vară 35.200/kg, salam de porc 24.700 lei/kg, parizer de porc 21.800 lei/kg, parizer Extra 28.100 lei/kg, cârnați Mureș 20.400 lei/kg, crenvurști de porc subțiri 27.500 lei/kg, crenvurști de porc groși 26.400 lei/kg, mușchiuleț Montana 58.000 lei/kg, șuncuțică țărănească 34.900 lei/kg, ceafă afumată 39.500 lei/kg, pastramă de miel 37.000 lei/kg, ruladă București 20.000 lei/kg, caltaboș 13.000 lei/kg. S.P.

**ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI**

**Managerul societății S.C. ARDIN S.A. Cârța**  
convoacă adunarea generală a acționarilor, pentru data de 20.11.1997, ora 10  
**Relații suplimentare, la sediul societății, tel 52.21.04**

**R.A.G.C.L. Agenția TURSIB**  
anunță firmele interesate că pune la dispoziție spații de reclamă, pe mijloacele de transport în comun, din municipiul Sibiu.  
Informații suplimentare se pot obține la sediul nostru din Sibiu, str. Eschile, nr. 6, Birou marketing, telefon: 069-22.26.07; 22.29.16, int. 120. (475)

**AUTO OFERTE**  
● Vând autocamion 8 tone, funcționabil, preț 25 milioane. Tel. 069/43.07.08, zilnic.  
● Vând Citroën BX 19, motor 2000 cmc, 150 CP, 16 valve, an fabr. 1989. Tel. 069/22.12.73 sau 22.31.90.  
● Vând Golf TD, an fabr. 1983, verde met., stare ireproșabilă, nerulat în România + radio, 1.800 DM, neg. Tel. 069/56.39.68.  
● Vând Renault 25, an fabr. 1986, stare ireproșabilă, extrase multiple, neînmatriculabil. Preț convenabil. Tel. 069/48.10.22.

● Vând Dacia 1300 Break, an fabr. 1985; congelator cu sertare. Tel. 069/43.39.08.  
● Vând Dacia Break, garanție contract la Dacia 1407 cu ridicare 9 dec. 1997, de la Pitești. Tel. 069/23.35.41.  
● Vând Ford Sierra, fabr. decembrie 1986, diesel, stare excelentă. Inf. tel. 069/43.84.50 sau 23.09.25.  
● Vând tractor 445 DT și autoutilitară TV, neînmatriculată, preț negociabil. Tel. 069/22.20.67, după ora 21.  
● Vând VW Passat mod. 90, motor 1.600 cmc, înmatriculat, 10.300 DM. Tel. 069/48.19.03.

**AUTO PIESE**  
● Vând, pentru piese de schimb, Audi 80 a.f. 1981, caroseria total avariată + motor de 1600 cmc, benzină. Preț total 450 D.M., negociabil. Tel. 069/44.69.73.  
● Vând piese VW Passat, 1978. Șura Mică, nr. 168. Tel. 117.

**IMOBILIARE CERERI**  
● Cumpăr casă mică în Cisnădie, singur în curte, cu posibilitate construcție. Tel. 069/44.91.67.

**IMOBILIARE OFERTE**  
● Vând apartament 3 camere, decomandate, parter, cart. V. Aurie. Tel. 069/48.09.95.

● Vând, urgent, apartament 2 camere, parter, în Brașov, Bd-ul Saturn. Preț fix 12.500 DM. Tel. 069/52.38.29 sau 52.48.24.  
● Vând apartament 2 camere decomandate, conf. I, et. I, bloc cărămidă, preț 23.000 DM, neg. Tel. 069/22.66.66.  
● Vând apartament 3 camere, conf. II, pivniță, bine întreținut, telefon, cablu CRD, zona M. Viteazul. Inf. tel. 069/44.90.76, după ora 16.  
● Vând apartament 4 camere, multiple îmbunătățiri, str. V. Aaron. Tel. 069/44.91.67.

● Vând casă 2 camere, bucatărie, baie, pivniță, încălzire centrală, garaj, curte 500 mp, posibilități privatizare. Tel. 069/21.92.88 sau 43.72.64, după ora 16.  
● Vând casă cu grădină mare, în Porumbacu de Sus, nr. 527. Tel. 069/52.21.21.  
● Vând casă în Turnișor, 4 camere, bucatărie, baie, pivniță, șură, garaj, curte, grădină, instalație gaz, telefon. Relații la tel. 069/48.20.90.  
● Vând casă, curte pe B-dul Spitalelor nr. 16, Sibiu; loc de casă pe str. Turnătoarei, nr. 5. Tel. 069/43.13.46.

**Dobânzile acordate de băncile comerciale, pentru depozitele în lei ale persoanelor juridice (agenți economici) valabil la 10 noiembrie 1997**

Instituția bancară	Nivelul dobânzilor, exprimate în procente				
	Termenele pentru care se acordă dobânda, anual				
	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
<b>Banca Comercială Română:</b> suma minimă 25 milioane lei	30	31	32	33	34
<b>Banca Română de Dezvoltare:</b> suma minimă 15 milioane lei	30	32	33	34	35
<b>Banca Românească:</b> suma minimă 15 milioane lei	35	40	41	42	35
<b>BANCOREX:</b> suma minimă 5 milioane lei	35	35	35	30	30
<b>Banca Transilvania:</b> suma minimă 25 milioane lei	30	31	28	27	30
<b>Banca Agricolă:</b> suma minimă 25 milioane lei	30	31	32	33	34
<b>BANKCOOP:</b> suma minimă 15 milioane lei	31	33	34	35	36
<b>Banca București:</b> suma minimă 10 milioane lei	32	37	40	42	47
<b>Banca "Ion Țiriac"</b> suma minimă 5 milioane lei	36	37	37	-	38

**DOBÂNZILE ACORDATE DE BĂNCILE COMERCIALE PENTRU PERSOANE FIZICE, LA DEPOZITELE ÎN LEI**

valabil la 10 noiembrie 1997

Instituția bancară	Nivelul dobânzilor, exprimat în procente				
	Termenele pentru care se acordă dobânda, anual				
	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
<b>Banca Comercială Română</b> suma minimă 1 lună 500.000 lei, 3 luni 100.000 lei, 6, 9, 12 luni 500.000 lei	38	39	39	40	40
<b>Banca Română pentru Dezvoltare</b> suma minimă 3.000.000 lei, la depozitele peste 3 luni; 1.000.000 lei la depozitele până la 3 luni	39	41	42	43	44
<b>Banca Agricolă</b> suma minimă 500.000 lei	38	39	39	40	40
<b>Bankcoop</b> suma minimă 3.000.000 lei scade progresiv cu durata depozitului	39	40	41	42	42
<b>Banca Românească</b> suma minimă 500.000 lei cu dobândă fixă cu dobândă modificabilă	28	26	24	22	20
<b>Bancorex</b> suma minimă 100.000 lei	40	42	43	44	45
<b>Banca Transilvania</b> suma minimă 300.000 lei	40	40	35	35	30
<b>Banca București</b> suma minimă 500.000 lei	40	41	40	39	38
<b>Banc Post</b> suma minimă 500.000	40	45	42	44	46
<b>Banca "Ion Țiriac"</b> suma minimă 500.000	32	32	36	38	39
	40	41	42	-	42

**Marca și dolarul, la casele de schimb**

(valabil 10 noiembrie 1997)

Băncile comerciale	Dolar		Marcă	
	Cumpărare	Vânzare	Cumpărare	Vânzare
<b>B.C.R.</b>	7775	7875	4474	4670
<b>B.R.D.</b>	7760	7990	4530	4711
<b>Banca Agricolă</b>	7820	7995	4540	4664
<b>Banca Românească</b>	7800	8150	4600	4700
<b>Banca Transilvania</b>	7950	8050	4620	4750
<b>Banca București</b>	7820	8150	4559	4754
<b>Bancorex</b>	7900	8070	4619	4718
<b>Bankcoop</b>	7300	7500	4200	4400
<b>Banc Post</b>	7791	8150	4555	4725
<b>Banca "Ion Țiriac"</b>	7850	8050	4475	4650

Casele de schimb private	Dolar		Marcă	
	Cumpărare	Vânzare	Cumpărare	Vânzare
<b>Eurogeneral</b> (str. N. Bălcescu)	8020	8170	4670	4780
<b>I.D.M. Exchange</b> (Mag. Dumbrava)	7950	8250	4560	4790
<b>O.N.T.</b> (H. Bulevard)	8000	8130	4680	4800
<b>Platinum</b>	8000	8180	4650	4800

**CURS VALUTAR SPOT**

Cursurile de schimb ale mărcii și dolarului, rezultate în urma licitației din 10 noiembrie, la sucursalele sibiene ale băncilor comerciale: Banca Comercială, Banca Română pentru Dezvoltare, Banca Agricolă, Banca "București", Banca "Transilvania", Banca Românească, Bancorex și Bankcoop, valabile numai pentru agenții economici:

BANCA	DOLAR AMERICAN		MARCĂ GERMANĂ		DATA "SPOT"
	Cumpărare	Vânzare	Cumpărare	Vânzare	
B.C.R.	7780	7830	4544	4573	12.11
B.R.D.	7720	7840	4520	4610	12.11
Banca Agricolă	7755	7830	4505	4565	10.11
Banca Românească	7780	7830	4534	4579	12.11
Banca "Transilvania"	7760	7860	4490	4590	10.11
Banca "București"	7760	7850	4524	4579	12.11
"Bancorex"	7785	7830	4547	4592	12.11
Bankcoop	7785	7830	4510	4570	12.11
Banca "Ion Țiriac"	7750	7840	4508	4608	10.11

Cursurile de schimb sunt orientative.

**ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI**

**IMOBILIARE OFERTE**

● Vând casă, str. Rahovei, nr. 9, 250.000 DM. Tel. 069/42.48.17.

● Vând garsonieră, et. I. Tel. 069/44.80.14.

**INCHIRIERI CERERI**

● Caut, pentru închiriat, cameră separată, acces dependințe și apartament sau garsonieră. Tel. 069/42.67.46, între orele 16-18.

**INCHIRIERI OFERTE**

● Ofer, pentru închiriere, apartament 2 camere, mobilat, la Timișoara. Preț 100 DM/lună, chiria anticipat pe 3 luni sau schimb cu Sibiu. Tel. 069/44.11.66.

**TERENURI**

● Vând teren intravilan 10.000 mp, situat în Sibiu, la ieșirea spre Cîsnădie. Tel. 069/21.23.71.

● Vând teren intravilan, zona Tocile, 3.000 mp, cu vilă în construcție, cu toate aprobările și documentațiile necesare: apă, curent, zonă splendidă; dorim oferte solide. Preț aproximativ 60.000 DM. Tel. 069/21.42.11 sau 21.36.76, între orele 8-16.

● Vând teren intravilan, 2.500 mp, la ieșirea din Sibiu spre Șelimbăr. Tel. 069/42.36.16; 21.17.07.

**UZCASNIC OFERTE**

● Vând congelator Arctic 1201. Tel. 069/44.83.47.

● Vând 4 fotolii, tapitate, tip scoică, cu măsură, preț 800.000 lei; 6 scaune tapitate, 150.000 lei/buc. Tel. 069/44.69.73.

**DIVERSE CERERI**

● S.C. Concordia Total S.R.L. Avrig, str. Sașilor, nr. 3, jud. Sibiu anunță intenția obținerii autorizației de mediu pentru grădina de vară, bar, bingo și depoziten gros. Contestatiile se pot depune la sediul A.P.M. Sibiu, str. Hipodromului, nr. 2 A, în termen de 30 de zile.

● S.C. Getcon S.R.L. intenționează să obțină autorizație de mediu pentru unitatea de alimentație publică situată în str. Anton Pann, nr. 21. Contestatiile se pot depune în termen de 30 de zile la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului, nr. 2 A.

**DIVERSE OFERTE**

● S.C. Resigum vinde materiale hidro și termoizolante, adezivi pentru faianță, vopsele lavabile, penetrat contra igrasiei. Tel. 069/54.17.79.

● Vând linie completă de panificație: cuptor cu 4 vetre fixe, mașină divizat aluat, mașină de modelat cu con, malaxor 300 A. Tel. 069/21.34.62, între orele 8-15 sau 43.16.62, între orele 16-22.

● Vând pian Bösendorfer de concert, placă de bronz, corzi încrucșate. Tel. 069/48.26.28.

● Vând aparatură completă, Siemens, pentru cabinet stomatologic. Tel. 069/42.76.85.

● Vând rachie natural de prune, vechi - de 2 ani, 37 grade, la prețul de 7.000 lei/l; 2 parbrize Dacia. Tel. 069/44.43.24.

● S.C. Retrasib S.A. Sibiu convoacă Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor la data de 21 noiembrie 1997, ora 13,30 la sediul din str. Ștefan cel Mare nr. 156, pentru dezbateră și aprobarea programului de restructurare al societății. În cazul neîndeplinirii condițiilor legale, Adunarea Generală va avea loc la data de 25 noiembrie 1997, ora 13,30. Acționarii se vor prezenta cu buletinul de identitate și certificatul de acționar. Informații suplimentare la sediul societății și la tel. 069/43.17.76.

**MULTUMIRI**

● Muzeul **ASTRA** Sibiu mulțumește sponsorilor Colocviului Național de Pedagogie Muzeală, organizat în perioada 6-8 noiembrie 1997: SC Relad Internațional București, Banca Comercială

Română - Sucursala Județeană Sibiu; SC Masib SRL; SC Compa SA Sibiu; SC Ambient SRL Sibiu; SC Ramit SRL Sibiu; SC Mondex SA Sibiu; SC Becker & Metalcar SA Sibiu; SC Victoria SA Sibiu; SC Confsib Sibiu.

**12 Bursa de Mărfuri Sibiu**  
**Sumarul tranzacțiilor pe piața FUTURES**  
 (10 noiembrie)

Tip contract	Scadența	Numer tranzacții	Numer contracte	Valoare medie	Valoare maximă	Valoare minimă	Valoare închidere	Volum [lei]	Poziții deschise
BMS1	Noiembrie 97	26	177	3338,4	3370	3300	3330	59.107.380	360
BMS1	Decembrie 97	12	121	3205	3320	3170	3190	38.780.500	248
ROL/USD	Noiembrie 97	23	64	7910,7	7912	7909	7911	506.284.800	324
ROL/USD	Decembrie 97	11	69	8149,77	8151	8147	8150	562.334.130	640
ROL/DEM	Noiembrie 97	33	305	4605,9	4608	4600	4604	1.404.552.450	300
ROL/DEM	Decembrie 97	8	120	4693	4699	4691	4690	563.220.000	420

1). Contractul pe indicele BMS 1 cu scadența la o lună și la trei luni

(valoare contract = 100 lei x indicele BMS 1)

Notă: Indicele BMS 1 este un "coș de acțiuni" ale societăților cotate la categoria I a Bursei de Valori București.

2). Contractul pe indicele BMS 1 cu scadența la șase luni (valoare contract = 100 lei x indicele BMS 1)

3). Contractul ROL/USD cu scadența la o lună și la trei luni (valoare contract = 1.000 \$)

4). Contractul ROL/USD cu scadența la șase luni (valoare contract = 1.000 \$)

5). Contractul ROL/DM cu scadența la o lună și la trei luni (valoare contract = 1.000 DM)

6). Contractul ROL/DM cu scadența la șase luni (valoare contract = 1.000 DM)

**Bursa Locurilor de muncă**

Meseria	Nr. loc	Sex, condiții	Meseria	Nr. loc	Sex, condiții
agent comercial	7	abs. '97	croitor pentru încălțăminte	5	
agent de asigurare	5	abs. '97	croitor - confecționar îmbrăcăminte		
agent pază și ordine	20	fără cazier	după comandă	115	lic. specialit
asistent medical	9	conc. 12.11.'97	cusător piese încălțăminte	5	abs. '97
barman	6	abs. '97	dulgher pentru construcții	4	abs. '97
bucătar	1	abs. '97	electrician în construcții	10	abs. '97
contabil	2	conc. 14.22.'97	electromecanic	3	abs. '97
operator calculator electronic și rețele	1	lb. enlează	electromecanic întret. și montaj	3	abs. '97
ospătar (chelner)	4	abs. '97	taxator parcare	2	se prezintă chioșc teatru
secretară	1	cuonștinte calculator, lb. engleză	vânzător	3	se prezintă chioșc teatru
brutar	5	abs. '97	Informații suplimentare, la Direcția de Muncă și Protecție Socială - Oficiul Forță de Muncă și Șomaj, str. A. Șaguna, nr. 10.		
circuarist	2				

**Sumarul tranzacțiilor efectuate pe piața BVB, în data de 10.11.1997**

Gelsor S.A

Simbol	Pret Mediu	Cantitate	Maxim (lei)	Minim (lei)	Deschidere (lei)	Inchidere (lei)	Valoare (lei)
ALR	44523.57	64.949	45.500	44.000	45.500	44.100	2.891.761,630
TLV	3725.14	313.559	3.800	3.700	3.700	3.800	1.168.050,550
OLT	3673.96	314.351	3.700	3.650	3.650	3.700	1.154.912,050
TER	12825.61	83.788	13.000	12.400	12.800	13.000	1.074.632,520
DAC	776.40	1.209.003	800	750	800	770	938.670,620
ATB	6419.79	36.416	6.700	6.200	6.600	6.600	233.783,200
ARC	4045.23	39.648	4.050	4.000	4.000	4.050	160.385,350
PCL	5400.00	20.378	5.400	5.400	5.400	5.400	110.041,200
AZO	2264.89	29.470	2.300	2.200	2.300	2.200	66.746,200
ARM	3977.66	13.962	4.050	3.950	3.950	3.950	55.536,100
ALM	665.49	63.251	670	650	650	670	42.093,110
CIP	873.48	47.757	890	860	890	870	41.714,580
PPL	24928.87	1.448	25.300	24.200	25.300	25.000	36.097,000
NVL	539.55	61.948	580	510	570	510	33.423,990
SNC	10896.62	2.895	11.200	10.200	11.000	10.700	31.545,700
ELN	1039.97	22.346	1.070	1.020	1.020	1.060	23.239,260
STZ	1193.48	18.862	1.220	1.170	1.190	1.190	22.511,400
CMP	1616.01	10.477	1.650	1.600	1.600	1.620	16.930,940
NVM	22184.18	670	22.200	22.000	22.200	22.200	14.863,400
APC	714.50	19.255	720	710	720	710	13.757,750
STR	483.80	27.642	500	400	500	400	13.373,174
MOL	358.89	33.284	380	332	380	356	11.945,198
TMR	4614.14	2.574	5.150	3.100	3.100	4.600	11.876,800
SEM	6919.99	1.531	7.350	6.600	6.750	7.000	10.594,500
MPG	559.11	17.503	560	550	560	550	9.786,160
ROB	7368.69	1.054	8.700	6.800	8.700	7.600	7.766,600
AUR	21706.01	283	22.000	21.400	21.400	21.700	6.142,800
SLC	9064.17	561	9.200	9.000	9.200	9.050	5.085,000
SDT	431.26	10.832	450	420	420	421	4.671,451
INX	29975.86	145	30.000	29.500	30.000	29.900	4.346,500
SIN	13377.71	323	14.000	13.000	14.000	13.000	4.321,000
SOF	13883.51	279	14.500	13.600	13.600	14.000	3.873,500
MPR	549.09	6.520	700	400	400	700	3.580,060
SRM	7281.22	458	7.700	6.000	6.000	7.000	3.334,800
MEF	6483.58	475	6.600	6.300	6.500	6.300	3.079,700
MPN	701.11	3.885	710	650	660	710	2.723,820
ART	8083.13	332	8.150	8.000	8.000	8.150	2.683,600
UAM	501.51	5.316	520	490	510	495	2.666,020
AMP	941.39	2.600	1.000	900	900	910	2.447,620
VAC	1401.18	1.695	1.410	1.400	1.410	1.400	2.375,000
AMC	10377.83	212	11.500	9.000	9.000	11.500	2.200,100
FOR	486.57	4.167	500	481	485	481	2.027,539
AMY	706.50	2.783	750	700	750	710	1.966,190
TRS	7430.50	259	7.500	7.000	7.500	7.000	1.924,500
ALB	606.39	3.151	630	600	630	600	1.910,750
ZIM	6799.54	218	6.900	6.600	6.900	6.600	1.482,300
CRN	3376.21	391	3.900	3.200	3.500	3.200	1.320,100
ASV	4845.72	257	5.500	4.400	5.500	4.850	1.245,350
SAN	9000.00	126	9.000	9.000	9.000	9.000	1.134,000
FEL	680.46	1.423	710	630	630	710	968,290
UCM	4720.10	199	5.000	4.000	4.000	4.700	939,300
NEP	4000.00	222	4.000	4.000	4.000	4.000	888,000
SMS	3386.96	253	4.000	2.300	4.000	2.300	856,900
CMF	4435.12	168	4.450	4.400	4.400	4.450	745,100
ALF	522.00	1.400	550	500	500	510	730,800
CER	4237.66	158	4.250	4.200	4.250	4.200	669,550
APS	593.45	796	600	560	570	600	472,390
GRX	5043.82	89	5.100	5.000	5.100	5.000	448,900
AER	7119.39	49	7.150	7.000	7.000	7.150	348,850
PMB	4000.00	39	4.000	4.000	4.000	4.000	156,000
FSP	3600.00	39	3.600	3.600	3.600	3.600	140,400

**ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI \* ANUNȚURI**

**ANIVERSĂRI - FELICITĂRI**

● **Cu ocazia împlinirii vârstei de 22 ani, părinții și surioara Cristian îi urează lui DAN PAVEL, "La mulți ani!" și împlinirea tuturor dorințelor.**

● **Acum, când destinele lor s-au unit, le doresc tinerilor căsătoriți DIANA ȘI GHEORGHE ISDRAILĂ, casă de piatră, fericire și o viață plină de bucurii. Bijou.**

● **Cu ocazia căsătoriei, le doresc tinerilor căsătoriți MONICA ȘI MIHAI DRAGOMIR casă de piatră, fericire și un drum presărat cu flori. Bijou.**

● **Acum, când destinele lor s-au unit, le doresc proaspetilor căsătoriți, MIRELA ȘI VASILE TOMA, casă de piatră, viață lungă și multe bucurii. "La mulți ani!" Bijou**

**SERVICI CERERI**

● **Caut loc de muncă în A.P., experiență un an, calificată. Tel. 069/48.22.39, după ora 10.**

**ANGAJĂRI**

● **Angajăm personal bar de zi, zona Poliției. Tel. 069/44.25.31.**

● **Hotelul Boulevard caută ghid vorbitor de limbă daneză, suedeză sau norvegiană. Inf. la recepția hotelului, dl. Degan.**

● **S.C. ÎMPĂRATUL ROMANILOR S.R.L. angajează bucătari calificati. Tel. 069/21.65.00 int. 408.**

● **S.C. Polsib S.A. Șos. Alba Iulia, nr. 40 angajează personal în vederea calificării în meseria de tipar offset (vârsta 25 ani). Relații la tel. 069/21.00.85, int. 23.**

**PRESTĂRI SERVICII**

● **Cabinet de stomatologie și oftalmologie oferă servicii de calitate la prețuri accesibile. Str. Șerpuită, nr. 7, program zilnic, între orele 16-18. Programări la telefon 069/43.19.10.**

● **Firmă autorizată conduce evidență contabilă pe calculator, inclusiv evidență primară pentru societăți comerciale. Tel. 069/21.34.62, între orele 8-15.**

● **Transport marfă cu microbuz VW 1 tonă. Preturi minime. Tel. 069/44.69.73.**

● **Maseur calificat, execut masaj medical. Inf. și programări la tel. 069/44.91.67, între orele 18-22.**

● **Montez gresie și faiantă, ieftin, curat, rapid. Tel. 069/42.06.54.**

● **Zugrăvin, vopsit apartamente, casa scării. Tel. 069/42.59.82 sau 44.45.68.**

**INGRIJIRI PERSOANE**

● **Doamnă serioasă, îngrijesc copii și fac menaj zilnic. Tel. 069/22.12.08, după ora 18.**

**DECESE**

● **Cu lacrimi și durere anunțăm decesul dragului nostru CĂLCIOIU VASILE (78 ani).**

Dumnezeu să-l odihnească în pace! Slujba înmormântării va avea loc mâine, 12 octombrie, ora 11, la locuință. Familia îndoliată.

● **S-a stins din viață, lăsându-ne cu inimile impietrite de durere, cea care a fost o ITTU ANA (89 ani).**

Vom păstra vie amintirea ta! Slujba înmormântării va avea loc astăzi, 11 noiembrie, ora 11, la locuință.

**Tipografia NOBLESSE srl**

Tel. 069/21.13.52; 21.81.60, Fax 069/21.01.02  
 Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 12